Ayera a duna inicio na

CONFERENCIA PA RENOBACION URBANO DI BO ARUBA





DIALUNA mainta Prome Minister, mr. Mike Eman a inaugura e conferencia "Renobacion Urbano", cu ta conta cu participacion di expertonan Mericano, Hulandes, Caribense y Arubiano, comerciante y arquitectonan local y publico general.

Diamars 22 di Juni 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

CADA PASA UN DIA, TIN HENDE TA HAYA STROKE NA ARUBA

CONTRARIO NA RUMOR FALSO GOBIERNO LO PAGA VAKANTIE-UITKERING

CBS TA EN BUSCA DI 400 PERSONA MAS PA FUNGI COMO ENCUESTADOR DI CENSO

Prome Minister Mike Eman na inicio di Dialogo Social:

E PORTA A WORDO HABRI PA DIALOGO, INTERCAMBIO MULTILATERAL Y PARTICIPACION DI COMUNIDAD

DIALUNA atardi na apertura di e prome sesion di e Dialogo Social entre Gobierno y gremionan, Prome Minister di Aruba mr Mike Eman a expresa cu hopi satisfaccion con awor si e porta ta habri pa dialogo y decisionnan multilateral despues di hopi aña durante cual e gobernacion anterior no a duna gremionan participacion den decisionnan importante pa futuro di Aruba.

Tabatin un necesidad grandi pa participacion y intercambio mas activo entre gobierno y e comunidad, sr. Eman a expresa, y cu e Dialogo Social cu ta sigui awe cu presentacionnan di parti di Banco Central di Aruba, e Fondo di Pensioen di Trabadornan di Gobierno, SVb y AZV, tur partner envolvi ta wordo invita pa enfrenta y supera e retonan actual hunto.

Cu un vision comun mester bin stabilidad y union, y aki ideanan pa posibel pasonan cu mester wordo tuma na bienestar di comunidad henter ta wordo comparti. Mester bin cu ideanan concreto y un base comun di confiansa mester wordo crea, e mandatario a comenta.



Sr. Eman a añadi cu su Gobierno ta kere den scucha e ciudadano y cu e Dialogo Social no ta e unico momento cu esaki ta tuma lugar, tur diasabra Bestuurskantoor ta habri pa Ministernan duna oido na opinion y inkietudnan di e miembro individual di nos comunidad. E mandatario ta añadi cu ademas a crea un bon plataforma pa dialogo cu e concepto Town Hall Meeting unda cu Ministernan ta bay den e diferente districtonan y topa cu ciudadanonan pa scucha nan y atende nan preocupacion-, critica- y opinionnan. PAG. 2

Di acuerdo cu dr. Haime Falconi

Cada pasa un dia, tin hende ta haya stroke na Aruba

Pa aña sigur tin 250 hende cu problema vascular

PROXIMAMENTE Fundacion CVA, (Cerebro Vascular Accident) ta organisa su di 3 congreso, cu lo tuma lugar dia 26 awor Marriott Regency. P'e congreso aki tin hopi orador.
Ultimamente masha hende ta haya stroke (atake cerebral). Hopi hende ta puntra, con por preveni un stroke y esnan cu a haya un atake cerebral, con e por biba despues di a haya esaki tog saludabel.

Un di e mediconan specialista, neurologo ta dr. Haime Falconi, kende a bisa cu problema aki ta serio, cu su prome causa t'e forma cu nos ta alimenta nos mes, y e falta di ehercisio. Un estudio a ser haci na Europa 10 aña pasa, unda tin hende cu a fayece a consecuencia di auto, pero loke cu a ser conclui ta, cu mayoria di e hendenan aki, kendenan ta relativamente hoben, tin adernan ta forma kalki caba.

Si esaki sosode na un edad hoben, e personanan aki sigur lo tin problema den futuro. Dificil pa predici, kende lo haya un stroke, pero loke cu dr. Haime Falconi ta bisa ta, cu si no preveni na un edad hoben, anto na grandi, p.e. riba 40 y 50 aña, esun cu haya un stroke e chens di recuperacion ta masha chiquito mes.

Di acuerdo cu dr. Haime Falconi, na Aruba aworaki, cada pasa un dia, un persona ta haya un atake cerebral. Loke ta indica como 180 persona pa aña ta haya un stroke. Esey ta strokenan, pero esnan cu ta haya un TRA, cu t'e personanan cu ta haya dolor den pecho, ora di atake di curazon, esaki ta mas o menos 80.
Esaki ta loke cu nan sa, y na Aruba so ta indica tin como 250 pa 260 persona pa aña cu problema vascular, esta cu ader ta sera. Y esaki tin conta esnan cu ta haya atake di curazon.

Tur e puntonan aki ta ser discuti den e proximo congreso, pero tambe pa tur hende sa e gasto cu esaki ta trece pa un famia, sigur p'e cuido di esnan cu a haya un stroke. Un biaha mas, no ta papia di curazon, pasobra esakinan mes ta wordo manda den exterior. E gastonan ta astromnico, según dr. Haime Falconi.
E medico specialista ta mustra con debi cu hopi mayor ta traha, no tin mucho tempo pa prepara desayuno pa nan yiu, y ta prefera di laga e yiu cumpra un pastechi y refresco mainta tempran pa wanta nan stoma.
Den oranan di merdia, tambe dor di ta hopi druk, tin mayor ta cumpra junk-food y anochi hunto cu e famia, e alimentacion di anochi tampoco.

CVA no kier punta dede riba ningun hende, pero den principio e epidemia cu tin, lo no stop si no tuma medida. Dr. Haime Falconi ta yam'e epidemia, pasobra otro e no por yama e malcomemento cu tin na Aruba.
Pesey ta bon pa gobernantenan, y sigur esnan envolvi den cuido di nos salud, bin scucha e problema cu tin e.o. cu hayamento di stroke na Aruba y kico pa haci pa evita esakinan.
E organisacion CVA ta traha duro, organisando charla cu masha frecuencia pa trata di indoctrina nos hendenan pa come bon y saludabel.
Lamentable si ta, cu ora di e charlanan aki, cu ta gratis, ta masha poco hende ta acudi, según dr. Haime Falconi. Esnan cu ta atende e charlanan aki, ta miembronan di famia cu a haya stroke caba.

Factornan di riesgo, ta sucu, presion halto, cholestrol, humamento di sigaria, stress, y no move suficiente. Si tene cuenta cu e puntonan aki, anto bo ta baha bo riesgo pa haya problema cardio-vascular sigur cu mas di 50%. Lamentablemente esaki no ta sosode. Mira cuanto hende cu a haya stroke, den panico ta aserca CVA pa haya guia, pero asina cu e paciente a bira mihor, nan ta bolbe atrobe na nan abitonan di riesgo.
Dr. Haime Falconi su mensahe ta uno masha facil: "Sigui come, sigui huma, sigui bebe, etc. y lo bo wak cuant'or tin. Otro manera e no por bis'e, pasobra ora e pidi e paciente pa no come, e ta haci'e tog".

Ayera Gobierno a duna inicio n'e dialogo nacional

Cu participacion di tur, lo busca solucion y mas ainda crea un base comun pa saca Aruba padilanti

Según Prome Minister Mike Eman









Durante cu e tabata Formador di Gobierno, el a delibera cu varios gremio y el a garantisa tur di nan, cu e lo kier duna un participacion real na tur gremio, pa hunto busca un solucion pa nos pais.
E Gobierno aki a hay'e cu un presupuesto cu un deficit di mas di 350 miyon florin y no por sigui asina.
Tin pasonan cu mester wordo tuma, pero mester wordo tuma den un plan total, pa hunto e wordo carga, según Prome Minister Mike Eman.
Den e dialogo nacional cu a cuminsa cune ayera, Gobierno a cuminsa na ofrece un proceso unico pa Aruba. Asina p.e. na Hulanda nan a bin cu e Polder-model, unda e organisacionnan a bin hunto y a stipula e caminda pa cana.
Aruba tin e oportunidad aki, pa busca interes general di pueblo y e calidad di bida di awe y pa futuro, según Prome Minister Mike Eman.
Lo analisa e situacion di AZV, di SVb y di APFA, y mirando tur esnan na mesa, unda tin e gremio comercial y sindical, Mike Eman ta convenci cu nan lo sali cu hunto cu un solo punto di bista na bienestar di pueblo.
Lo sa awe con e situacion di finanza publico ta y ki paso lo mester tuma, pa stabilisa e.o. e situacion di APFA tambe.
Tin ideanan concreto pa soluciona e situacionnan aki y mas cu tur crea un base comun pa saca Aruba padilanti. Tin proposicion p.e. con pa haci AZV mas sostenibel y ta di spera di haya feedback di tur gremio, con nan ta mira kico e solucionnan por ta tambe.

Ayera a duna inicio na

Conferencia pa Renobacion Urbano di Bo Aruba

Pakico bo participacion ta importante







DIALUNA mainta Prome Minister, mr. Mike Eman a inaugura e conferencia "Renobacion Urbano", cu ta conta cu participacion di expertonan Mericano, Hulandes, Caribense y Arubiano, comerciante y arquitectonan local y publico general.

E team di experto a wordo treci hunto pa American Planning Association riba peticion di Minister di Infrastructura, sr. Benny Sevinger pa comparti nan experiencia den planificacion di bario y ciudad y asina yuda Gobierno di Aruba den e proceso di restructura y reorganisa infrastructura urbano di nos isla.

E conferencia "Renobacion Urbano" ta tumando lugar di dialuna te diasabra awor na Renaissance Convention Center. Participacion n'e conferencia ta gratis y ta habri pa publico general. E conferencia aki ta inclui varios elemento importante p'e desaroyo di "Producto Aruba" y ta parti di e masterplan Bo Aruba cu Gobierno a introduci pa eleva y renoba infrastructura y estado social di nos isla na un manera responsabel y sostenibel.

E participacion di habitantenan di Aruba ta esencial den e procesonan pa yega na un plan bon coordina. Minister Sevinger como Prome Minister Eman ta encurasha un y tur interesa den tuma parti n'e proceso di brainstorm y workshopnan pa atende e sesionan di e conferencia aki.

Sr. Eman a menciona e importancia di presencia di publico general pa yuda crea un Aruba mihor balansa cu actividadnan comercial cu no ta solamente concentra den un area, pero distribui na varios parti di Aruba na un manera sostenibel y responsabel. Pa yega na un planificacion cu ta practico y ta funciona di berdad, cu beneficio p'e comerciante como e usuario, mester envolvi e hendenan cu ta bay haci uso di e actividadnan, sea ta negoshi di cuminda y bebida, recreacion of tienda. Aki ta unda e participacion di e individuo, esta e habitante di nos isla, ta masha importante pa crea un bon plan cu tin tur ingrediente pa ta exitoso.

PRESENTACIONNAN

E conferencia a cuminsa dialuna cu un splicacion di plannan existente p'e centronan di ciudad di San Nicolas y Oranjestad. Siguiente tabatin presentacionnan encuanto "pedestrian malls" y nan impacto riba economia. Ehempelnan di asina yama "pedestrian malls" ta nos Caya Grandi, Lincoln Road na Miami y e area di negoshi di Punda na Corsow. E otro presentacionnan cu a tuma luga tabatin como tema mehoracion di bario, situacion di caya y transito, preservacion di historia y lugarnan di balor historico, maneho di awa y desaroyo di puerto.

Awe diamars e programa ta cuminsa 8'or di mainta cu un presentacion titula: "Desaroyo Economico". Durante e sesion aki, expertonan local y internacional lo dialoga cu publico riba e vision economico, y con e temanan discuti dialuna ta traha hunto riba e tereno di economia pa mehoracion di "Producto Aruba".

WORKSHOPNAN

Diamars atardi di 1'or pa 6 'or e workshopnan ta cuminsa unda intercambio entre e expertonan invita y publico general ta esencial pa genera plannan y cuminsa yega na kico lo mester bira un parti di e masterplan Bo Aruba concerniendo e tres temanan: Mehoracion di bario di Rancho, situacion di caya y transito na Oranjestad y desaroyo di e area di e puerto na Oranjestad. E workshopnan lo sigui riba diarazon di 8'or di mainta pa 12'or di merdia. For di 1'or pa 1'or y mey di atardi lo tin presentacion di 10 minut di cada grupo, sigui pa e workshopnan di 1'or y mey pa 6'or.

Diahuebs mainta e workshopnan ta sigui, y despues di merdia lo tene presentacion di 20 minut di cada grupo, unda diferente concepto lo wordo presenta y lo tin oportunidad pa participantenan intercambia idea. For di 2'or y mey pa 6'or e gruponan lo sinta hunto pa discuti conexionnan y coherencia entre e temanan di e workshopnan y lo traha pa bin cu solucionnan pa problematicanan.

Diabierna mainta di 8'or pa 12'or di merdia e tres gruponan di trabao lo finalisa nan diseño y presentacionnan. Tur grupo lo presenta nan conceptonan pa publico general riba diasabra mainta di 8'or pa 11'or.

Contrario na rumor falso

Gobierno lo paga vakantie-uitkering

TUR cos ta indica, cu oponentenan di e Gobierno aki a dicidi awor pa cuminsa manda rumor rond, cu Gobierno no tin placa pa paga vakantie-uitkering, cu mester tuma lugar e siman aki. Prome Minister mr. Mike Eman a desmenti esaki den forma categorico y a agrega cu Gobierno no tin intencion tampoco pa corta den esaki.

Gobierno aki a traha hopi duro pa mantene locual cu tin. Hasta Gobierno ta purba di yuda esnan cu a perde poder di compra. P.e. asina a aumenta onderstand cu 25%, a aumenta e kindertoeslag cu 100 florin pa cabez di mucha pa famia, cu ta depende di un onderstand. E coreccion di e 105 florin, cu a keda priminti n'e pensionadonan, cu Gobierno anterior no a cumpli cune, pero e luna aki lo keda paga.

No solamente e pensionadonan lo haya e 105 florin aki completo, pero lo hay'e cu back-pay te januari 2010.

Mientrastanto ayera a cuminsa e dialogo nacional, unda lo papia con lo mantene un AZV pagabel, con ta mantene un APFA cu e por sobrebibi pa futuro.

Mescos Gobierno aki ta kere cu mester bin cu un pensioen general p'e pais y con lo discuti asunto di AOV.

P'esaki awe Banco Central, SVb, Finanza Publico y APFA lo duna nan respectivo presentacion.

Esaki ta otro paso pa organisa nos pais unda Aruba ta copia di otro pais, unda nan a crea tog mas stabilidad, y mas participacion a termino largo y esey ta locual ta conoci na Hulanda como e Poldermodel, unda a crea hopi participacion pa retonan cu un pais por tin, según Prome Minister Mike Eman.

Recherche di Noord a detene un di e 2 sospechosonan di pelea y tiramento na Monserat

Ademas a confisca 2 vehiculo y varios cos mas



















DIALUNA mainta Recherche di distrito Noord ta trahando constantemente riba e caso di pelea y tiramento di siman pasa na Monserat. Finalmente ayera Recherche a logra pone man riba e prome sospechoso net na momento cu e tabata yegando su cas den Semeleerstraat.

Mesora Recherchenan a yega serca dje y a informe cu e ta deteni. Despues di detene e sospechoso, e mes a bisa "dal bay". Autoridad a drenta e cas y a confisca tur locual nan mester p'e investigacion.

Autoridad a confisca e.o. 2 vehiculo, un motor di boto varios mar ream, varios arma blanco cu tabata hinca den nachtkastje, peluca, laptop, y varios otro articulo mas.

E investigacion ta sigui y ainda falta pa detene e otro sospechoso. Awor si e sospechoso ta sabi y pa su mesun bon, ta bon p'e bay entrega su mes na warda di Shaba.

Parlamentario Lorna C. Varlack

Cada mucha tin derecho riba enseñansa

Maneho di Gabinete Mike Eman I



DEN e decreto di derechonan di mucha tin skirbi cu cada mucha tin derecho riba enseñansa y esaki tambe ta e pensamento di Gabinete Mike Eman I y fraccion di AVP. Un di e preguntanan cu a bin dilanti atrobe durante di e tratamento di presupuesto di Salubridad y Deporte ta kico lo ta e maneho di minister pa cu seguro di e muchanan cu no tin AZV y cu awor lo wordo admiti na scol. Mester splica cu AZV ta cubri e parti di malesa y un seguro pa scol ta cubri incidentenan cu por pasa na scol p.e. ora un mucha cay y cap su cabes. Corectamente minister a contesta cu e mayornan lo ta responsabel pa busca un seguro pa nan yiu prome cu e wordo admiti na scol. Esaki ta un maneho cu tawata tey pa hopi aña caba y asta ora sra. Marisol Lopez-Tromp tawata minister di Enseñansa.

Ta incomprendibel cu e no tawata na altura di e maneho di admision di mucha sin permiso na scol siendo cu esaki ta toca enseñansa y na varios ocasion ta sigui hasi e pregunta aki. Esaki ta un di e hopi ehempelnan con nos enseñansa a wordo maneha den pasado.

Chofer a bay tuma un shortcut, pero no a ripara e popchinan cu tabata blokia e caminda





DIALUNA merdia a drenta informe di un accidente na Spinozastraat. Na yegada di polis, a constata cu un chofer cu tabata coriendo cu un auto di huur a bay haci un shortcut banda di Alameda, pero debi cu un otro vehiculo tabata obstrui su visibilidad, e chofer a bay dal riba e popchinan cu ta blokea e pasada. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Sin ningun duda!

Mescos cu leon t'e rey di selva, choler ta rey di Oranjestad





MAS y mas pueblo por comproba cu enberdad cholernan ta rey y doño di Oranjestad, y no tin nada cu ta ser haci pa frena e bagamunderianan aki.

E elementonan aki ta costando nos pueblo, placa, seguridad, daño na nos turismo y hopi cos menos bon y nada, pero absolutamente nada ta ser haci na bienestar di e pueblo pa atende e problematica grandi aki cu dia tras dia ta afecta nos bida.

Con por ta posibel cu p'e refineria ta core yama un reunion pa drecha tur ley den un weekend, anto p'e problematica aki ningun reunion a ser yama. Nan a priminti cambio! Pero e cambio ainda no a bin n'e asunto aki.

Kico Gobierno ta warda? Kico Parlamento ta warda? Pa un di nan mesun famia bira victima di choler? Pakico no actua awor? Parlamentarionan ban mira WAKE UP, lanta 'riba y traha riba e cos aki. Haci'e mes of mas liher cu e asunto di Valero, pasobra con cu bay bin e choler ta afectando nos economia y turismo y ta tambe un motibo pa fix e asunto aki den un weekend. Manos a la obra! Actua Awor!

N'e cruzada Dominicanessenstraat y van Leeuwenhoekstraat chofer no a duna preferencia y a causa accidente





DIADOMINGO merdia a drenta informacion di un accidente n'e cruzada Dominicanessen- y Van Leeuwenhoekstraat. Na yegada di polis, a constata cu e chofer di un Toyota Supra preto cu tabata bayendo pariba den Dominicanessenstraat no a duna preferencia na un Hyundai Getz blanco cu tabata bayendo nort den Van Leeuwenhoekstraat. Den e accidente aki afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Ponton ocupantenan di un auto a core bandona e auto despues cu un pick-up a dal nan tras









DEN e prome minutnan di dialuna a drenta informe di un accidente basta fuerte na Ponton. Na yegada di e patruya policial, a constata cu un Chevrolet pick-up double cabina blanco A-16770 cu tabata bin di Noord a bay dal tras di un Buick blanco A-51486 cu tabata para n'e cruzada pa bay pariba poco mas pazuid di e post di ambulance. E impacto aki tabata asina fuerte cu a pusha e Buick bay banda robez di e caminda y dal e Hyundai Getz blanco A-28619 cu tabata bayendo Noord. Despues di e impacto aki 2 persona a bula sali for di e Buick y a core bay. No por a confirma si aki ta trata di 2 ilegal of 2 hoben menor di edad. Pa mas seguridad polis a bay warda cu e Buick.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes ta felicita Paul Croes y gradici Andy Lee

PARLAMENTARIO Evelyn Wever-Croes ta felicita Parlamentario Paul Croes cu su eleccion como Presidente nobo di Parlamento pa loke ta resta di e aña parlamentario 2009/2010. E Parlamentario ta sigur cu drs. Paul Croes lo haci un bon trabao, pasobra pa loke por a nota te awor, e sa di guia reunionnan na un forma rigido y al caso.

Tambe por a nota cu drs. Paul Croes ta gosa di mucho mas respet di su coleganan den fraccion di AVP cu drs. Andy Lee por a gosa di dje, y cu durante reunionnan diferente Parlamentario di AVP ta comportando nan mes hopi mas mihor cu prome.

Tambe por a nota cu Minister Otmar Oduber den e ultimo reunion ta mustra hopi mas respet pa drs. Paul Croes cu e tabata mustra pa drs. Andy Lee. Por a nota un Otmar Oduber ainda hopi arogante, pero hopi menos iritante den sala di Palamento, según observacion di Evelyn Wever-Croes.

"Mi ta desea Paul Croes hopi exito den e posicion nobo aki, sigur un posicion hopi halto den nos comunidad, y mi a sigur cu e lo haci un bon trabao pa eleva e nivel den Parlamento, siguiendo asina cu e intentonan di su colega drs. Andy Lee.

Mi kier felicita tambe sr. Chris Dammers cu su eleccion como Vice Presidente di Parlamento. Por ultimo mi kier gradici drs. Andy Lee p'e trabao haci desde october 2009. Drs. Lee a haci su best, pero lamentablemente e no por a haya sosten den su partido p'esaki. Mi ta spera cu no sosode mescos cu drs. Paul Croes", Parlamentario Evelyn Wever-Croes a termina bisando.



Ta falta solamente 100 dia pa Censo 2010!

CBS ta en busca di 400 persona mas pa fungi como encuestador di Censo



UN di e departamentonan cu ta instrumental den suministro di informacion y datonan estadistico ta Oficina Central di Estadistica (CBS). Ta evidente cu hopi persona den comunidad regularmente ta en busca di datonan estadistico, sea pa nan trabao of estudio. Un di e gruponan principal t'e studiantenan, kendenan den preparacion pa nan examen, schoolonderzoek, spreekbeurt, project, scriptie of afstudeeropdracht ta acerca CBS pa yuda nan cu e informacionnan necesario.

Den e cuadro aki varios t'e maestro y maestranan cu ta recomenda e studiantenan pa busca tur e datonan estadistico pa cu nan estudio, tanto via website como na oficina di CBS. Alabez mayornan mes, kendenan tin un responsabilidad grandi pa cu e educacion di nan yiunan regularmente ta acerca CBS pa obtene e informacion y datonan estadistico necesario pa nan yiunan.

Pues ta mas cu logico cu CBS – pa por sigui suministra tur e informacion y datonan estadistico n'esnan cu tin necesidad di esaki - mester keda organiza su investigacionnan regular, manera p.e. e Censo proximo cu lo tuma lugar durante e periodo di 29 di september pa 6 di october 2010. Porcierto ayera 21 di juni ta precisamente 100 dia mas cu falta pa Censo 2010 wordo efectua.

Mirando e importancia di e investigacion aki, CBS un biaha mas ta haci un apelacion fuerte na tur maestro y maestra, tur empleado publico, pensionadonan, esnan sin trabao, esnan trahando den sector priva y kendenan ta disponibel full time durante e siman di Censo y en especial e demas mayornan cu tin nan yiunan cu ta bay scol y kendenan ta cumpli cu e rekesitonan necesario, pa inscribi prome cu diarazon 30 di juni como encuestador di Censo 2010.

CBS tin necesidad di por lo menos 400 persona mas pa fungi como encuestador.

Por pasa busca un formulario di aplicacion y entrega esaki hunto cu un pasfoto na oficina di CBS, L. G. Smith Boulevard 160, Sun Plaza Mall (3er piso), tel. 583-7433, ext. 249. Tambe por yena un formulario online (www.censo2010.aw of www.cbs.aw).

Tur esnan cu a inscribi caba como encuestador lo haya notificacion di CBS na juli/augustus proximo.

Charlanan interesante di Stichting Epilepsie Aruba



ATROBE Stichting Epilepsie Aruba ta organisa un anochi di informacion interesante pa nos comunidad. E biaha aki 2 topico no mucho conoci lo ser trata, pero cu ta hopi importante pa basta hende na Aruba.

Regularmente ta sosode cu un persona pa motibo di problema respiratorio, no ta haya su descanso necesario y esaki por tin diferente consecuencia. Dr. Alex Schwengle, dokter di pulmon na hospital, lo papia n'e ocasion aki riba e relacion di problema di respiracion y epilepsia (slaapapneu).

Stroke lamentablemente ta sosodiendo mas y mas y su relacion cu epilepsia lo wordo splica dor di sra. Valerie Wilson, Stroke Coordinator na hospital. Temanan pues cu ta bon pa nos ta na altura di nan.

E charlanan aki lo tuma lugar diarazon awor, 23 di juni 2010 pa 7 or di anochi na oficina di ATIA, Pedro Gallegostraat # 6 na Dakota. Entrada ta gratis y tur hende ta bon bini!

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

SCORE

WITH THE KING



Buy any KING size VALUE MEAL
and participate to

WIN HUNDREDS OF PRIZES

BK SOCCER BALLS,
BK GIFT CERTIFICATES, ONE BLACKBERRY AND A

40" SONY FLAT SCREEN TV

THAT WILL BE INSTALLED BY BK TECHNICIANS,
JUST IN TIME TO SEE THE WORLDCUP FINALS!



Not valid with any other promotion and while stock lasts.
Flatscreen winner needs to have a funtional cable connection to view world cup finals.

HAVE IT YOUR WAY®



Evelyn Wever Croes cu un mocion

Pa introduci dokter special pa tende casonan di abuso sexual di menor tur momento



DURANTE tratamento di presupuesto di Minister di Salubridad siman pasa, Parlamentario Evelyn Wever-Croes a elabora riba e tema di abuso sexual contra menornan di edad.
El a indica cu abuso sexual di menor ta un problema serio na Aruba y cu e percepcion den nos comunidad ta cu e castigonan cu ta wordo duna n'esnan cu comete e delitonan aki ta abao. Esaki a wordo indica pa 11.000 firmante.
"Nos fraccion tambe kier a mustra cu esaki no ta aceptable, y pesey nos fraccion a entrega un iniciativa di ley pa introduci castigo minimo."
E problema mas grandi cu ta conduci na castigonan abao t'e hecho cu no den tur caso tin prueba legal pa por condena e abusador.
Ta pesey e solucion p'e problema aki ta pa apunta un of mas dokter pa atende e victimanan mesora, y equipa e dokter(nan) aki cu tur material necesario pa por establece e pruebanan necesario. Esaki a sali na cla for di diferente encuentro cu Parlamentario Wever-Croes tabatin cu instancianan concerni.

"P'e motibo ey mi a urgi Minister Richard Visser tambe pa duna atención n'e problemanan di abuso sexual contra menor. Den un moción cu mi a presenta nos fraccion a urgi Gobierno pa mas pronto cu ta posibel, apunta un of mas dokter pa atende cu e victimanan mesora, y mi a urgi Gobierno tambe pa equipa e dokter(nan) aki cu tur material necesario pa por establece e pruebanan necesario".

E moción aki a wordo aproba unanimamente pa Parlamento, mustrando asina cu henter Parlamento ta haya abuso sexual di menornan di edad inaceptable, Evelyn Wever-Croes a finalisa su comentario.

Parlamentario Lorna C. Varlack

Women's Auxiliary Organisation a celebra 35 aña di existencia



DIA 13 di juni 2010 Women's Auxiliary di "Christ Church Methodist Church" a celebra 35 aña di existencia. Un siman largo a organisa actividadnan pa miembro di nan organisacion y invitadonan. Un di e actividadnan tawata un charla di Dr. Haime Falconi y Dr. Ike Posner. Un charla hopi informativo y hopi visual unda e topiconan tawata curason/stroke y e malesa diabetis. A duna splicacion di diferente sistema cu por wordo aplica pa detecta cancer di pecho. E publico presente por a haci hopi pregunta pa cu nan preocupacionnan pa nan salud. Un otro actividad cu tawata di aplaudi tawata e bishita cu e grupo aki a haci na e diferente casnan di anciano. E ultimo actividad tawata un cantata di "Negro Spirituals" cu tawata un exito rotundo. Diferente gruponan di canto di misa y cantantenan di otro denominacion a participa na e concierto aki. Durante di e actividad aki diferente hende a wordo honra door di e organisacion p.e. sra. Joyce James cu tawata e persona cu a funda e organisacion aki y cu tawata presidente di dicho organisacion pa 22 aña. Sra. Hilda Wijnaar pa su dedicacion y cooperacion duna durante e 35 aña y mi personan sra. Lorna Varlack cu semper a coopera cu e organisacion aki den e funcion di maestro di ceremonia pa hopi aña. Dominee Lloyd Brissett, dominee di St. Maarten, tawata e keynote speaker pa e ocasion aki. "Women's Auxiliary Organisation", ta un grupo di hende muher cu ta reuni un biaha pa siman cu e motibo pa sostene otro y comunidad riba e tereno spiritual, social y educacion. Comunidad en general ta felicita Women's Auxiliary y e presidente sra. Diana King cu e logro aki y e deseo ta pa nan sigui existi pa hopi aña mas.

IPA ta gana premio pa excelencia den investigacion den Caribe

Aruba ta haya reconocemento internacional na conferencia ACURIL







INSTITUTO Pedagogico Arubano (IPA) y su Centro di Investigacion y Desaroyo di Enseñansa (CIDE) a participa den e siman di 6 pa 12 di juni na e conferencia anual di ACURIL cu a tuma luga na Republica Dominicana. Un delegacion di 12 participante di Aruba di diferente biblioteca y institucion di investigacion local a biaha pa Republica Dominicana pa comparti conocemento y saca cara di Aruba na e conferencia prestigioso aki den Caribe.

Instituto Pedagogico Arubano a manda su profesional di informacion, sra. Ingrid Gietel di Biblioteca di IPA. Tambe a participa dos specialista riba tereno di idioma y investigacion di IPA, cualnan ta drs. Mirto Laclé (linguista y literato) y drs. Merlynne Williams (Centro di Investigacion y Desaroyo di Enseñansa). Drs. Mirto Laclé a presenta su estudio haci riba diferente tereno di Papiamento den e charla titula "El Papiamento, la lengua criolla de Aruba, Bonaire y Curazao; investigaciones basadas en evidencias".
E hoben linguista y investigado, drs. Merlynne Williams, a presenta un obra academico skirbi den cooperacion cu dos colega di e Centro di Investigacion y Desaroyo di Enseñansa (CIDE) di IPA, esta drs. Régine Croes y drs. Gregory Richardson. E articulo "Towards an evidence based Caribbean community of knowledge: how the Aruban multilingual model may provide a solution" ta trata multilingualismo den comunidad y enseñansa y e importancia di documentacion y publicacion di conocemento tocante region Caribense den diferente idioma. E topico a hala hopi atencion na e conferencia di ACURIL durante e presentacion plenario di drs. Williams y como muestra di e calidad di e trabou aki el a gana e "ACURILEAN STAR 2010" pa excelencia den investigacion.

Cu e premio aki IPA ta demostra cu na Aruba nos tin talento riba tereno di investigacion y cu CIDE ta haciendo un bon trabou aportando na investigacion local y regional riba tereno di enseñansa, idioma y comunidad. Un danki ta bay na FDA pa por a haci e participacion na e conferencia aki posibel, como tambe na Biblioteca Nacional di Aruba cu a acerca IPA pa por participa y por ultimo na e comunidad completo di IPA pa su confiansa y sosten pa cu e team di CIDE.

E magia di mundial bo ta scuche na Magic FM



COPA Mundial Sur Africa ta den full swing y yen di emocion, e mesun emocion y profesionalismo bo ta scuche tur dia atrabes di Magic FM .
E team campeon di narador-nan Cadochi Kock, Vero Emerenciana y Amado Rosina, hunto cu e team di tecnico di Magic FM ta percura pa tur dia bo scucha e weganan aki cu un sonido nitido y sin laga afo, e comentarionan al caso di nos expertonan di futbol.
Premionan cu den tur partido ta wordo rifa y mensahenan cu ta drenta ta demostra cu Aruba ta cu Magic FM , ya cu nan como e emisora di mundial ta duna nan oyentenan cu ta labora, tog e oportunidad pa no perde nada di e emosion di e wega . Ta manera un di tantismo mensahenan cu nan a haya cu ta bisa: "Mi no mester wak television , mi ta scuche via Magic y na color" , otro mensahe ta indica: "Danki na Magic FM cu si ta transmiti tur wega nos por bay traha trankil y por scuche cu placer".
Pesey mes nos kier a gradici tur nos amigonan comerciante cu ta haci posibel pa nos transmision! Sintonisa bo tambe Magic 965 FM y biba bo tambe e magia di mundial y disfruta di e partido di su team preferi.

Dama chofer ta perde control y ta baha caminda drenta mondi







DIALUNA merdia a drenta informe di un accidente na Simeon Antonio, unda un auto lo a bolter y a drenta mondi. Mesora a dirigi un patruya policial n'e sitio. Na yegada di e patruya a constata cu no ta trata di un auto cu a bolter, pero cu ta un dama chofer a perde control riba su Yaris, baha caminda y a drenta mondi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (fraccion MEP):

Ta con por convence otro hende pa e cambio, si boso mes no ta kere aden



PROMER cu e reunion publico pa atende e presupuesto di ministerio di turismo, transporte y labor, Parlamento di Aruba a scohe for di su seno un Presidente y un Vice Presidente nobo, cu a keda den personanan di Paul Croes y Chris Dammers.

Mescos cu na november 2009, ora cu a scohe un Presidente y Vice Presidente pa Parlamento di Aruba den su constelacion nobo, parlamentario Ruiz-Maduro a sugeri pa e Presidente wordo scohi for di e seno di e fraccion cu ta sostene e gobierno y e Vice Presidente wordo scohi for di e seno di e fraccion mas grandi den oposicion. Esaki teniendo na cuenta e sugerencianan di e rapport di FESCA titula: De Staten op weg naar volwassenheid, cu ta data di aña 2003. Segun FESCA e cambio aki lo yuda Parlamento di Aruba pa funciona na un manera mas madura y esaki ta netamente locual e Pueblo di Aruba ta boga pe.

Lamentablemente e fraccion di AVP ATROBE no por a mustra madurez politico y a dicidi di laga e sugerencianan di nan mesun ala cientifico un banda. Tanto cu e lider di fraccion di AVP a invita e otro fraccionnan den Parlamento pa nan ta participe na e cambio, ora cu e fraccion di AVP a haya e momento pa converti nan palabranan bunita den HECHOS, ora a yega e momento pa nan introduci cambio den Parlamento, nan a sconde y cobardia!

E conclusion cu nos por saca di e modo di proceder aki di fraccion di AVP ta, cu partido AVP no ta kere den nan mesun producto y den nan mesun cambionan proponi. E rapport di FESCA , dia 21 di juni 2003 a perde su balor pa semper!

Awor ta di spera cu na momento cu partido AVP yega den banki di oposicion nan no bin zwaai cu e rapport encuestion y pidi pa trece cambio, ya cu bo no por convence otro hende pa e cambio, si bo mes no ta kere aden!

Pueblo ta ser invita

Pa haci test di suco completamente GRATIS

Cu meter cu casi bo no ta sinti



Un manera simpel pa controla bo suco ta cu e meter mas chikito na mundo FreeStyle nan casi bo no ta sintie. FreeStyle por wordo usa na diferente parti di curpa manera braza, pia y man cual ta haci cu casi no ta sinti dolor y ta haya e resultado rapido y exacto. Hasta e tin un alarma pa corda bo cu bo mester controla sucu.

Pa e proximo siman lo tin varios botica na unda por controla.

DURANTE proximo tres siman, pueblo di Aruba por haci test di suco completamente gratis na boticanan cu ta participa. Esnan cu kier controla nan suco por haci nan test di 8'or pa 11'or na Boticia Santa Cruz, dialuna, 21 di juni; Botica Dakota, diamars, 22 di juni; Botica San Nicolas, diarason, 23 di juni; Botica Santa Anna, diabierna, 25 di juni.

Oduber Agencies consciente di e problemanan di salud cu diabetis ta trece cune, ta kere cu tur ciudadano mester keda den control continuo di nan suco den sanger. Y ta p'esey ta encurasha pueblo di Aruba pa sigui haci uso di e programa cu nan a introduci cinco aña pasa hunto cu e boticanan di Aruba.

E aparato chikito aki ta obtenibel na tur miho botica y na Comfort Healthcare Inc na Seroe Blanco.

Serlimar ta informa:

Reduci kimamento di desperdicio riba Dia di San Juan

HOPI di nos kizas ta pensa cu kimamento di desperdicio no tin consecuencia. Sinembargo, sin cu nos sa, nos por kima materialnan cu ta emiti gasnan peligroso. Un simpel planki cubri cu verf of cu ta contene partinan di plastic por produci substancianan sumamente malo pa salud y medioambiente.
Aki por menciona monoxido y dioxido di carbon cu ta contribui n'e calentamento di nos atmosfera. Kimamento di desperdicio por produci tambe gas di methaan cu por contamina e tera unda cu a kima.

LIMITA KIMAMENTO NA DESPERDICIO DI CURA SECO
P'esnan cu tin pensa di kima desperdicio pa celebra San Juan, limita esaki na solamente desperdicio di cura seco, manera yerba seco of taki seco. Si ta kima material di palo, controla esaki prome pa sigura cu nan no ta cubri cu substancianan quimico manera verf of vernis of cu materialnan sintetico manera plastic.
Tambe, isola e desperdicio di cura seco, p.e. cu santo, y keda controla e candela te ora e caba por completo. Ta recomendabel pa prepara un slang di awe den cercania di e candela.

ALTERNATIVANAN PA DESPERDICIO DI CAS GRANDI Y DI CURA:
E manera mas responsabel pa deshaci di desperdicio di cas grandi y di cura ta pa hiba nan n'e Containerpark na Parkietenbos. Esaki ta posibel 7 dia pa siman, di dialuna pa diasabra di 6'or di mainta te 8'or di anochi. Riba diadomingo, di 7'or di mainta te 6'or di atardi.
Tambe, tur diadomingo ta facilita containers den un diferente districto. Aki bo por deshaci di tur desperdicio di cas grandi y di cura gratuitamente. E desperdicio aki lo ser hiba Parkietenbos, unda e lo ser procesa na un manera responsabel pa nos medio ambiente. Pa informacion di cual bario ta na turno, yama libremente na 584-5080.



Por ultimo, brinda cooperacion na Cuerpo di Bombero dor di no sende candela si no ta celebra San Juan. Dor di reduci candela, Cuerpo di Bombero lo tin mas espacio pa actua den caso di emergencia. Alabes, menos hende lo ser exponi na molester di huma. Un felis celebracion di San Juan, pero cu menos peliger of molester di candela.

Awe tardi ta cuminsa

Fundamental Softball Camp na Joe Laveist Ballpark

AWE diamars ta cuminsa e Fundamental Softball Camp na Joe Laveist Ballpark. E camp aki lo ta pa mucha muher di 8 pa 12 aña. Si tin hoben un tiki mas jong of un tiki mas bieu tambe por inscribi. E camp a wordo organisa cu cooperacion di Caribbean Baseball School, Linda Derk, (coach internacional di Merca), Shardea Croes, Igmayra Gumbs y Directiva di Little League Softball Aruba.
Tur mucha ta wordo spera no mas laat cu 3:45 p.m. na Joe Laveist Ballpark. Esnan cu no a inscribi ainda por inscribi na Joe Laveist Ballpark e dia aki.
Esnan cu no tin guante no mester preocupa. Lo tin guante pa presta nan. E camp aki ta completamente gratis.
Na final tur participante lo haya su certificado, su T-shirt y algo mas. Por yama pa inscribi na 594-0221. Awe diamars dia 22 lo t'e prome dia di e camp aki.
"Deporte t'e medio pa bo yega mas leu den bida, hacie".

Diezun militar ta muri den accidente di helicopter na México





DIEZUN militar a fayece den un accidente di helicopter diabierna anochi den e estado Mexicano di Durango (nort), aparentemente pa motibo di mal tempo, gobierno a laga sa diasabra.

"Den e accidente a perde bida un hefe, cuater oficial y seis elemento di tropa. Informacion preliminar (...) ta indica cu e suceso ta debi na condicionnan malo di tempo den e area", Ministerio di Densa a laga sa den un comunicado.

E helicopter model Bell 412 tabata transporta e militarnan den cuadro di e lucha di Ehercito contra e cartelnan di droga Mexicano, pa cual nan ta stacionando como 50.000 soldad na varios punto di e pais, e ministerio a añadi.E aeronave a accidenta naaltura di municipio Santiago Papasquiaro, na Durango, y tabata procedente di e estado bisiña di Sinaloa, dos di e lugarnan cu mas actividad di cartel.

Gobierno Mexicano ta pone e cartelnan responsabel pa mas cu 22.700 asesinato desde cu Calderon a asumi poder, na december 2006.

Van der Sloot ta hala su confesion atras



SEGUN corantnan na Perú, e hulandes Joran van der Sloot a hala su confesion atras den e homicidio di un hoben na Perú, segun un entrevista cu e'la duna for di prison na e corant di su pais De Telegraaf. Den declaracionnan difundi ayera pa e corant, Van der Sloot, di 22 aña, a bisa cu e'la firma documentonan den cual e'la admiti di a mata Stephany Flores pa motibo cu e'la wordo intimida durante e interogatorionan y cu nan a priminti cu e lo wordo traslada pa Hulanda. Van der Sloot ta e principal sospechoso di e morto di Flores, di dia 30 di mei den un hotel na Lima, exactamente cinco aña despues di desaparicion di e adolescente Mericano Natalee Holloway aki na Aruba. Ambos victima a wordo mira cu bida pa ultimo biaha acompaña pa v.d. Sloot. Na varios ocasion, Van der Sloot a admiti su culpabilidad pa loke ta desaparicion di Holloway y despues a hala esakinan atras.

Presidente elegi di Colombia ta spera pa asumi liderazgo regional



E presidente elegi di Colombia, Juan Manuel Santos, a bisa diadomingo ultimo cu e ta spera di hiba e pais pa un liderazgo regional y a anuncia na mandatarionan di América Latina cu den su Gobierno nan lo tin un aliado y socio comprometi.

Den su prome discurso despues di un historico triunfo cu e cantidad mas grandi di voto den e registronan Colombiano, e no a specifica pais ni gobierno, aunke den su campaña e'la expresa e necesidad di mehora e relacion cu su bisiñanan Venezuela y Ecuador y mantene Merca como e mihor aliado di Colombia den e lucha contra narcotrafico y gueriya.

Pa loke ta FARC, e'la bisa cu "nan tempo a caba" na mes momento cu e'la haci un yamada pa union nacional na nivel politico.

Santos, ex ministro di Defensa durante e Gobierno di presidente Alvaro Uribe, a gana cu 69,05 por ciento di voto - 9 miyon- contra e líder di Partido Verde, Antanas Mockus, cu un 27,52 por ciento - 3,58 miyon di voto.

"Colombia tin hopi pa ofrece mundo, desde su talento humano te na su productonan y su biodiversidad; nos tin un tradicion di respet pa Derecho Internacional y, despues di 40 aña den defensivo, nos ta spera di asumi e liderazgo cu ta coresponde nos", Santos a bisa na momento di proclama su mes como presidente elegi.

"Mi ta aspira pa traha man den man cu e paisnan bisiña pa desaroya un programa conhunto di cooperacion y integracion na tur frente", e'la splica den un coliseo den occidente di Bogotá, yen di su simpatizantenan.

Santos lo asumi presidencia dia 7 di augustus pa un periodo di 4 aña y lo mester enfrenta un desempleo eleva, un pobreza extendi y un violencia alimenta pa narcotrafico, pero cu e expectativa di cu e economía di 230.000 miyon dolar lo bira un actor importante den tereno minero y energetico den e proximo decada.

"Den relacionnan di conflicto semper tin dos alternativa: mira cu amargura den pasado of habri e caminda di cooperacion pa futuro", Santos a bisa, obviamente referiendo na e presidente di Venezuela, Hugo Chávez.

"Mi ta invita boso pa nos habri caminda na bienestar di nos pueblonan", e'la bisa den un mensahe na e pueblonan di América Latina.

Di FARC Santos a bisa cu mientras nan metodo terorista sigui, atacando e pueblo Colombiano, lo no tin dialogo.

Durante e eleccionnan di diadomingo ultimo, gueriyeronan izquierdista a mata 10 miembro di forzanan arma.

"Di aki nos ta exigi pa boso libera unilateralmente tur persona secuestra cu ta den boso poder. Den mi Gobierno e portanan di rehabilitacion ta keda habri pa tur gueriyero cu bandona e filanan di terorismo y ta desea di bolbe den sociedad", e'la conclui.

Chávez a bisa cu e peticion di ONU y OEA ta 'tristo y lamentabel"

PRESIDENTE di Venezuela, Hugo Chávez, a bisa cu e peticion haci pa algun funcionario di organismonan internacional cu a sali na defensa di opositornan di su Gobierno ta "tristo y lamentabel".

Recientemente, Frank La Rue, vocero special di Nacionnan Uni riba libertad di expresion, a pidi Venezuela pa retira e roden di aresto cu ta pisa riba e presidente di e canal di television Globovisión, Guillermo Zuloaga, y su yiu, argumentando cu e gobierno no tin derecho pa silencia criticonan.

"Nos ta wordo señala pa voceronan di derechonan humano di Nacionnan Uni, pa e tristemente popular Comision Interamericana di Derechonan Humano di Organizacion di Estadonan Americano, OEA, cu ta ataca nos y pidi nos pa libera, pa libera un bandido. Ki cinismo!" e mandatario a laga sa.

Zuloaga ta fugitivo desde cu un corte Venezolano a emiti un orden di aretsto contra dje simanpa, acusand'e di acaparamento y asociacion pa comete delito.

E corte Venezolano incluso a pidi Interpol un orden di captura internacional cu alerta cora contra e doño di e cadena di television.



Autoridad di New Jersey ta blokea base naval Lakehurst pa posibel incidente



UN partidor di carta a purba drenta den e seccion di Lakehurst di e base McGuire-Dix-Lakehurst inadvertidamente intentado pa pasa un puesto di control cu un arma ayera mainta, loke a ocasiona blokeo di e base, fuentenan militar a laga sa.

Acercando e puesto di seguridad band'i 9'or y mey ayera mainta, conductor di un empresa di entrega a wordo interoga y su vehículo a wordo registra segun proceduranan di rutina, riba cual e empleado a declara cu e tin un arma den su poder.

E conductor a wordo cita pa purba drenta cu arma den e base. Bishitantenan ta prohibit pa drenta cu cualkier tipo di arma den e instalacion.

E base ta un instalacion di tres servicio militar, e combinacion di Fort Dix, e Base Aereo McGuire, y e base NAVAIR, antiguamente conoci como e Stacion Aereo Naval Ingenieria Lakehurst.

E base NAVAIR Lakehurst ta e mesun sitio caminda e zepelin Hindenburg a accidenta na 1937. Actualmente e ta emplea como 3.500 persona den henter mundo y ta situa na como 100 kilometer zuid di New York.

Por lo menos 18 morto y 42 herido di dos auto bom na Bagdad



POR lo menos 18 persona a muri y otro 42 a resulta herida ora dos auto bom a rementa un tras di otro diadomingo ultimo na Bagdad, segun e ultimo conteo di un responsabel di servicio di seguridad.

E dobel atentado a tuma lugar band'i 11'or y mey di mainta ora local na Yarmuk, un bario west di e capital, e fuente a laga sa.

E dos vehículonan tabata staciona cerca di e oficinanan di gobierno caminda hopi hende ta para den rij pa busca documento di identidad of pasport.

E oficinanan di polis di trafico tambe ta riba e mesun plaza, cu tabata yen riba e prome dia laboral di siman na Irak.

"E sucursal di e banco a sufri hopi daño", e responsabel di seguridad a bisa.

Segun e responsabel di seguridad, entre e victimanan tin hopi muher y agentenan di trafico.

Ayera tabata un dia di belorio den Parlamento ora cu den ausencia di Presidente

A vota pa un otro Presidente y Vice-Presidente



AYERA tabata un dia di belorio den sala di Parlamento ora cu despues di un par di dia cu tabatin conflicto den partido AVP a core pone reunion pa despues cu presidente Lee a entrega su carta di retiro a core nombra otro presidente contal cu sigui complace cu gobierno. Hasta nos di fraccion di MEP mester a pidi pa ni un ora despues a core sigui cu e reunion pa asina haya pasa e presupuesto di Turismo y Transporte. For di e carta di retiro fecha dia 21 di juni 2010, por saca afor cu drs. Lee lo kier a retira for di partido completo pasobra e ta bisa e decision pa keda tog como miembro di Parlamento e'la tuma na "diep beraad en verworven inzicht", pues despues di deliberacion profundo y bista adqueri pa esaki lo ta e mihor forma di proceder pa garantisa e credibilidad, reputacion profesional, prestigio publico, y autoridad di e Presidente. Aki por conclui cu tin problema pisa den e fraccion aki y den partido AVP cu ni lider di fraccion sr. Herde ni lider di partido sr. Eman no por cumpli cu e cambio priminti y tanto cu sr. Herde ta invita tur hende pa bin dialoga cune y no ofende otro pa hisa nivel den parlamento e no ta dialoga cu su colega Lee y ta ofende parlamentarionan yamando nan pa bestia o sea dinosauro. Esaki ta e cambio di mes, segun fraccion di AVP. Durante votacion por a nota un biaha mas cu presidente saliente, sr. Lee cu nunca no sa faya di ta na reunion, tabata ausente cu argumento segun reglement van orde "Verhinderd". Di parti di fraccion di MEP nos a mustra madurez politico y no a haci problema al respecto. Sinembargo tabata tristo di mira con coleganan di sr. Lee a vota pa un otro Presidente y sigui cu otro reunionnan. Ta kizas pasobra e siguiente reunion tabata esun di minister Otmar Oduber. Pueblo por tabata testigo con e minister aki a falta respet pa sr. Lee ora sr. Lee como Presidente kier a schors un reunion, esaki apoya dor di coleganan di fraccion berde.

Con straño e por zona ora a trata e presupuesto di minister Otmar Oduber e parlamentarionan, contrario na ora sr. Lee tabata presidente, tabata super keto. Probablemente esey ta e "opdracht" of tarea cu nan a ricibi di lider di partido berde. Ta keda un hecho den historia desde Status Aparte cu AVP a pone su Presidente di Parlamento baha dor di presion.

MEP ta di opinion cu

Parlamento no ta un cas di paloma, unda bo no por drenta, piek y sali bay!

MEP ta keda para riba cu Parlamento ta un lugar di respeta, y cu Ministernan por atende reunionnan den sala, solamente si nan wordo invita.

Fraccion di MEP ta sostene e opinión di drs. Andy Lee cu esaki no ta posible y ta lamenta cu p'e motibo aki drs. Andy Lee a tuma su retiro como Presidente. Drs. Lee a haci su best pa eleva e nivel di Parlamento, pero e tabata haya demasiado contratiempo di su mesun hendenan.

Tin hende a comenta cu drs. Andy Lee a baha, pasobra e no por a soporta e forma di proceder di sr. Booshi Wever, ni fraccion di MEP. Esaki ta un insulto pa drs. Lee. Andy Lee tabata sa con pa trata sr. Booshi Wever, pero e no a spera cu e mester a trata cu contratempo den su partido mes.

Durante su declaracion por a nota bon cla cu e problema a wordo ocasiona pa presencia di Ministernan den sala di Parlamento cu no tin nada di haber cu e ley cu ta tratando. Mas tristo t'e contratempo cu drs. Andy Lee a haya di coleganan di su propio fraccion den e discusion aki, especialmente di Juan David Yrausquin.

Fraccion di MEP ta di acuerdo cu drs. Andy Lee cu ta solamente e Minister encarga y cu ta carga responsabilidad ministerial p'e tema, por ta presente sin haya un invitacion, y e demas Ministernan solamente si nan haya un invitacion. Y si nan kier ta presente, reglanan di desencia y fatsoen ta pone cu por lo menos bo ta avisa Presidente di Parlamento di antemano.

Pero e forma con Otmar Oduber y Benny Sevinger a cana drenta, ta di condena. Sala di Parlamento no ta un cas di paloma caminda bo por drenta, piek y sali ki ora cu bo kier. Parlamento t'e organo mas halto den nos pais y a bira tempo p'e dos Ministernan aki tambe cuminsa mustra respet pa Parlamento, MEP a duna di conoce.

Parlamentario sra. Lorna C. Varlack

Oposicion ta punta dede riba otro ignorando nan propio fayonan



DURANTE e reunion publico awe, e prome punto di agenda tawata pa eligi un presidente y vice presidente nobo pa Parlamento. E siguiente personan respectivamente a wordo eligi, drs. Paul Croes y ing. Chris Dammers. Fraccion di AVP kier a felicita e dos personan aki pa e reto grandi cu nan tin nan dilanti y na e mesun momento kier a gradici drs. Andy Lee pa e gran forma cu e tawata sa di guia y maneha Parlamento. Durante eleccion 2009 pueblo a vota pa e cambio y esey tambe tawata loke sr. Andy Lee tawata kier trece den Parlamento, un cambio di actitud y mentalidad. Cambio hopi biaha ta un proceso hopi largo unda cualkier cambio positivo ta positivo. Lamentabel tawata di wak y scucha con oposicion di MEP tawata punta dede riba ministernan y fraccion di AVP pa cu e resignacion di e presidente anterior. Un actitud infantil y controversial di nan banda, cual ta demonstra falta di madures politico. E ta di lamenta pa ora fraccion di MEP a sinta wak den spiel nan por a wak tur e fayonan di otro politiconan y no di nan mes. Si sigui cu e comportacion infantil aki e cambio lo no bin nunca. Un di e condicionnan pa cambio ta e disponibilidad pa evalua y analisa bo mes pasobra eynan cada un di nos mester cuminsa. Ora algo pasa den bida e ta pa un motibo, un di e motibonan ta pa cada un di nos reflecciona riba nos comportacion y actitud den Parlamento y pa traha un plan di accion pa mehora nos funcionamento den Parlamento. Ta keda na cada fraccion su responsabilidad pa traha na e cambio aki unda respet mutuo y madurez lo prevalece.

Write Here sosteniendo eventonan sano pa hubentud

Studentcard presente durante Skimfest 2010

Exitoso competencia di Skateboard











NA Parke Jaburibari a tuma lugar recientemente e competencia di skateboarding conoci como "Skimfest 2010". Durante e evento di e aña aki a conta tambe cu participacion di competidornan pisa for di Corsou. Write Here, cu recientemente a lanza su "Student Card" pa e aña escolar 2010-2011 tambe tabata presente cu un rampa cu a wordo traha pa e skaternan pa e evento aki. T'asina cu un grupo di hoben conoci den nos comunidad a haci un peticion special pa Write Here y su "Student Card" por yuda nan cu un rampa. Den un siman a keda cla cu e rampa cla pa wordo usa durante e evento "Skimfest 2010". Awor tur mucha na Aruba por sigui disfruta di e rampa cu a wordo entrega pa e skaternan hoben di Aruba. Write Here y su "Student Card" ta masha orguyoso di por a aporta na e actividad sano aki pa nos hubentud. E "Student Card" ya ta masha popular bao di nos studiantenan, specialmente pasobra cu miembronan ta conta cu descuentonan special na Subway y varios otro negoshi mas. Pa bira miembro ta masha facil, mester pasa inscribi na Write Here net banda di Ling & Sons y cuminsa disfruta di e beneficionan cu e carchi aki so por brindabo.







MUNDIAL DI FUTBOL SUR AFRICA 2010



Spaña ta logra victoria riba Honduras







DOS gol di David Villa a lanta Spaña di su decepcionante estreno den e Mundial 2010, y manda practicamente pa cas e team di Honduras (2-0), den un wega den cual e team di Spaña dependiendo di su mes contra Chile pa por drenta octavo di final despues di recupera e moral den un wega firme den cual a faya hopi ocasion.

E resultado ta riba e style, pero e style di base ta pa exito. Y Spaña tin esaki bon defini.

E wega cu Vicente Del Bosque a bin cun'e tabata hopi cla. E presencia di Jesus Navas tabata su mensahe.

Spaña a recupera e sensacion perdi den un stadion yena di historia. Ellis Park, unda Nelson Mandela a cambia historia di e pueblo di Sur Africa despues di Apartheid.

E duda di e mal estreno a traha un mal imagen. E triunfo tabata obliga. E golnan tabata necesario pa hunga e bida cu Chile den e ultimo wega di e fase di grupo. Del Bosque a pone sinta Iniesta, y Silva. A duna entrada na Navas pa habri e veld y Fernando Torres pa ofensivo. Pero ta Villa kende a asumi e liderazgo.

El a haci doño di e bala y den menos di diez minut a genera cuatro ocasion y a pidi dos penalty. Villa a hera habri e wega, pero e tubo a impidi cu tabata na di seis minut, ora a saca un tiro desde 30 meter.

N'e protesta den dos accion a drenta den e area rival, tabata yega dos otro cla ocasion.

No tabatin tempo pa lamento. Spaña a drenta den su wega y via di Villa a cuminsa bay dilanti. El a pasa laga dos rival y a drenta e area. A corta bay banda drechi y asina ta logra e prome gol den e Mundial tabata un realidad.

E wega tabata den e tereno unda tabata desea e seleccion Spaño. Cu bentaha, tabata mester gol y pauze.

E delantero Fernando Torres ta falta di minut y esaki ta loke ta strobando topa cu gol. A tira afo den ocasion den e minut 33 cu nan a dun'e confiansa. Un pase halto y cu el a cabesa den tera p'esaki sali afo y un hugada liber den accion di careda den cual el a tira pa nubia.

E wega tabata Spaña cu a laga scapa un oportunidad di oro pa score gol na su fabor pa cubri encaso di un triple empate.

Navas a cay den e banda drechi. Izaguirre a benta esaki den e area di gol. Villa a dicidi tuma e tiro pero esaki a sali net afo.

Zidane ta nenga tin algo di haber cu e problema den seleccion di Francia

E ex capitan di e seleccion Frances, Zinedine Zidane, a nenga cualkier implicacion den e problema interno cu ta biba den e seleccion Frances y a sigura cu ta hopi tristo e situacion, ademas di afirma cu no sa ken por t'e supuesto traidor scondi den e vestuario.

"Si mi ta hopi tristo, mescos cu hopi hende, pa loke ta pasando. Pero e mas tristo ta cu nos ta papiando di tur cos menos di futbol. A bisa hopi cos cu ta afecta e team", Zidane a bisa, kende a mustra sorprendi ora a wordo puntra acerca di e identidad di e "traidor" di e vestuario cu a filtra prensa e informacion cu ta supose di mantene scondi.

"No ami no sa, abo sa?", Zidane a puntra e periodista cu a haci e pregunta. "Ami ta afo. Mi no sa kico ta pasa den e vestuario y mi ta kere ni e hungadornan sa esey", el a bisa.

"Mi kier laga esaki masha cla. Tur esnan cu conocemi sa cu ora mi tabata hungador hamas mi a duna mi opinion riba ken tin cu hunga of no hunga.

Awe mi ta bisa mescos. Nunca mi tabatin problema cu Domenech y mi ta respeta esaki como entrenador. Ami tabata e capitan, pero e tabata riba mi y mi tabata respeta su regla. Asina e cosnan ta y asina mester ta", el a añadi.

Encuanto e decision di Federacion Frances di expulsa Nicolas Anelka di e concentracion pa yama esaki pa "yiu di p..." na Raymond Domenech, y ta keda nenga di pidi sorry. Zidane a bisa cu e cosnan aki ta pasa den futbol.

"Mi no ta di acuerdo cu loke a pasa", Zidane a bisa, kende sinembargo a añadi cu tin ora e cosnan ey ta pasa. Pero realmente grave ta cu ta sali na luz publico.

"Tin dos cos cu ta recorda di Mundial di Sur Africa, e ganador y e hungadornan di Francia cu a nenga train", Zidane a bisa.

E astro Frances a nenga cu ta interesa e posibilidad di ocupa e banki di Francia y a bisa riba e proximo tecnico, Laurenc Blanc, di cual a sigura cu ta sigur e 100% cu e lo cambia tur cos den e seno di e seleccion.

Zidane a reconoce cu e situacion di e seleccion den e torneo ta hopi dificil, pero a papia di e top di bida y e speransa pa anima e team na sigui traha pa gana e wega contra di Sur Africa y spera cu no mester duna mas cu probable empate entre Uruguay y Mexico, cu lo clasifica e ora ambos seleccion.



"Ta berdad cu tabatin hopi debate y discusion den e propio team. Personalmente mi ta apoya e team y porsupuesto mi lo sigui apoya apesar di loke ta pasando, loke ta hopi dolor", Zidane a bisa.

MUNDIAL DI FUTBOL SUR AFRICA 2010



Portugal a luci cu un festival di gol riba North Corea









PORTUGAL a kibra e sistema defensivo cu a pone Brasil pega duro na golea North Corea cu score di 7-0, cu un segundo tempo di gran futbol den cual Cristiano Ronaldo a kibra su mala suerte di 16 luna.

Portugal a sali convenci, ya cu e victoria tabata obligatorio y a duna ritmo na un banda den cual e prome wega contra di Costa di Marfil no tabata mesun efectivo.

Despues di e wega contra di e Africanonan, e seleccionador Carlos Queiroz, a cambia 3 hungador di e 11 titular y a pone Miguel enbes di Paulo Ferreira, e Atletico Simao pa Danny y Hugo Almeida den lugar di Liedson, mientras cu Tiago a ocupa e lugar di lesionado Deco.

Esaki no por a sali mihor pa Queiroz: Simao a score di dos, Hugo Almeida di tres y Tiago a duna asistencia di e prome y score di cuatro y di siete.

Portugal a opta pa sali na gana, manera Queiroz a defini, pero Nor-Coreanonan no tabata kier ta sera manera prome y tabata hopi mas habri den e veld cu e dia prome contra di Brasil, loke a facilita e trabao di e team luso. North Corea a cambia su enfoke ofensivo, pero pa su desgracia a mustra nuevamente su problema, y na minut 29, Tiago a haci e trabao di Deco a wak un caminda den defensa y a pone un bala p'asina Raul Meireles habri e cuenta luso den e Mundial.

Portugal a yega di e mesun forma di dos y tercer gol, mientras cu den di cuatro Cristiano Ronaldo a scapa p'e banda robes y a pasa p'asina cu Tiago coloca di cuatro den e gol.

Queiroz no tabata conforme cu e goleada 'ki ainda, desde na banda tabata pidi su hungadornan mas y den su cambio a pone mas den atake y bolbe gana: Liedson a score di cinco cuatro minut despues di subi veld.

Ronaldo, mas trankil y despreocupa cu su mala suerte, a dedica na duna e fantastico pase na su compañeronan, cu no semper tabata sa di probecha e bentaha di conta cu un di e mihor hungadornan di mundo pa amplia e bentaha.

Pero un hungador di su clase tin su momentonan di genialidad y cerca tabata di kibra su "pesadiya"goleador cu su di dos tiro den e tubo den e Mundial aki. Un cuarto di ora despues a parece dilanti e portero rival y a pone di seis den e score.

Siete gol cu ta supone e mayor triunfo Portugues den un Mundial y un garantia di clasificacion pa octavo y cu un futbol cu mester spanta cualkier di e seleccion faborito.

Marcelo Lippi a bisa cu su team tabatin mala suerte

E seleccionador di Italia, Marcelo Lippi, no a keda contento cu su empate contra di Nieuw Zeeland (1-1), den di dos wega di Grupo F di Mundial y a papia di e confiansa cu ta mantene den su actual team pa logra e exito.

"Nos tabatin mala suerte. Mescos cu a pasa contra di Paraguay nos a score un gol den un unico opcion di nos rival. Pero nos a reacciona cu determinacion. Nieuw Zeeland a defende hopi bon. E team hopi fisico y a sera hopi bon", Lippi a bisa.

E seleccionador di e actual campeon di mundo a reconoce, sinembargo cu su team mester haci algo mas den atake.

"Mester haci mas den atake. Ami no ta kere cu ta un cuestion di hungador of linea. Pero tin cu ta mas eficas. No por wak e nivel di ningun hungador. Nan ta purba haci e cosnan mas mihor cu por", Italia su tecnico a bisa.

"Nos no por a logra a tres punto contra di Nieuw Zeeland. Pero no a pasa nada. Contra di Slovakia ta otro wega y eynan ta unda nos lo hunga e posibilidadnan. Si nos gana, nos lo ta den octavo. Si nos no ta capas, nos lo bay cas", Marcelo Lippi, e tecnico a bisa.

"Den cualkier caso tin un gran confiansa den e grupo aki. Mi no ta arepenti di e decision. Tin e posibilidad intacto. Mi ta confia den e team aki", Lippi a añadi, cu no a confirma presencia di Andrea Pirlo p'e wega di diahuebs contra Slovakia.

"Andrea Pirlo ta un gran hungador. Hopi importante pa nos. Pero lamentablemente mi no sa si nos por conta cun'e pa diahuebs", Lippi a conclui.



MUNDIAL DI FUTBOL SUR AFRICA 2010



Fabio Capello lo renuncia si keda afo

GRUPO	DATE	TIME	TEAM1	RESULTS		TEAM2
GRUPO A	11/06	16:00	South Africa	1	1	Mexico
GRUPO A	11/06	14:30	Uruguay	0	0	France
GRUPO A	16/06	14:30	South Africa	0	3	Uruguay
GRUPO A	17/06	14:30	France	0	2	Mexico
GRUPO A	22/06	10:00	Mexico			Uruguay
GRUPO A	22/06	10:00	France			South Africa
GRUPO B	12/06	10:00	Argentina	1	0	Nigeria
GRUPO B	12/06	07:30	Korea Republic	2	0	Greece
GRUPO B	17/06	10:00	Greece	2	1	Nigeria
GRUPO B	17/06	07:30	Argentina	4	1	Korea Republic
GRUPO B	22/06	14:30	Nigeria			Korea Republic
GRUPO B	22/06	14:30	Greece			Argentina
GRUPO C	12/06	14:30	England	1	1	USA
GRUPO C	13/06	07:30	Algeria	0	1	Slovenia
GRUPO C	18/06	10:00	Slovenia	2	2	USA
GRUPO C	18/06	14:30	England	0	0	Algeria
GRUPO C	23/06	10:00	Slovenia			England
GRUPO C	23/06	10:00	USA			Algeria
GRUPO D	13/06	14:30	Germany	4	0	Australia
GRUPO D	13/06	10:00	Serbia	0	1	Ghana
GRUPO D	18/06	07:30	Germany	0	1	Serbia
GRUPO D	19/06	10:00	Ghana	1	1	Australia
GRUPO D	23/06	14:30	Ghana			Germany
GRUPO D	23/06	14:30	Australia			Serbia
GRUPO E	14/06	07:30	Netherlands	2	0	Denmark
GRUPO E	14/06	10:00	Japan	1	0	Cameroon
GRUPO E	19/06	07:30	Netherlands	1	0	Japan
GRUPO E	19/06	14:30	Cameroon	1	2	Denmark
GRUPO E	24/06	14:30	Denmark			Japan
GRUPO E	24/06	14:30	Cameroon			Netherlands
GRUPO F	14/06	14:30	Italy	1	1	Paraguay
GRUPO F	15/06	07:30	New Zealand	1	1	Slovakia
GRUPO F	20/06	07:30	Slovakia	0	2	Paraguay
GRUPO F	20/06	10:00	Italy	1	1	New Zealand
GRUPO F	24/06	10:00	Slovakia			Italy
GRUPO F	24/06	10:00	Paraguay			New Zealand
GRUPO G	15/06	10:00	Côte d'Ivoire	0	0	Portugal
GRUPO G	15/06	14:30	Brazil	2	1	Korea DPR
GRUPO G	20/06	14:30	Brazil	3	1	Côte d'Ivoire
GRUPO G	21/06	07:30	Portugal	7	0	Korea DPR
GRUPO G	25/06	10:00	Portugal			Brazil
GRUPO G	25/06	10:00	Korea DPR			Côte d'Ivoire
GRUPO H	16/06	07:30	Honduras	0	1	Chile
GRUPO H	16/06	10:00	Spain	0	1	Switzerland
GRUPO H	21/06	10:00	Chile	1	0	Switzerland
GRUPO H	21/06	14:30	Spain	2	0	Honduras
GRUPO H	25/06	14:30	Chile			Spain
GRUPO H	25/06	14:30	Switzerland			Honduras



E Federacion Ingles (FA) ta kere cu e entrenador di e seleccion, Fabio Capello, lo renuncia si Inglaterra keda afo di Mundial di Sur Africa despues di e encuentro cu e team a hunga diarazon contra Slovenia, BBC a informa.

FA no ta contempla e posibilidad cu Inglaterra por keda elimina e siman aki, pero e federacion ta admiti den priva cu ta considera e pasonan na sigui si perde.

Di acuerdo cu e cadena Britanico, e costo di retira Capello como entrenador por yega e federacion un 11,4 miyon di euro. Pero FA ta kere cu Capello ta un homber di honor y e mesun por considera bandona e lugar si Inglaterra keda elimina.

E empate di Inglaterra di e pasado dia 18 contra di Argelia a coloca e team den un dificil posicion y ta wak obliga na gana pa sigui den e Mundial di Sur Africa.

Apesar di tur cos, esnan di FA ta apoya Capello n'e wega importante di diarazon, mientras cu ta preocupa p'e aparente division entre algun hungador, BBC a indica.

E defensa John Terry, cu diadomingo a papia cu medionan di comunicacion, a desmenti cu a produci un fuerte discusion entre Capello y e hungadornan, pero a señala cu tur mester saca nan sintimento despues di e empate contra di Argelia.

Terry a desmenti cu tin diferencia cu Capello. "Mi t'aki pa bisa den nomber di tur den e team cu ta totalmente cun'e", e hungador di Chelsea a declara.

Diego Maradona ta confirma 7 cambio



E seleccionador Argentino, Diego Armando Maradona, a confirma cu lo haci 7 cambio den cual e team lo midi contra di Grecia den e ultimo wega di e prome fase di e Mundial di Alemania, pero a señala cu Lionel Messi ta den e team pasobra ta un "pica" laga esaki afo. Messi kier hunga semper y esey mi gusta, e tecnico a bisa, cu a reconoce.

"Pero tin un hungador grandi manera Lionel Messi, e mihor di mundo sin duda, cu hopi diferencia y laga esaki afo ta un pica no duna e team esaki, n'e hende y na nos mes", Maradona a bisa.

Loke no kier a confirma e tecnico ta si Messi lo ta tambe e capitan contra Grecia, ya cu e doño di esaki ta Javier Mascherano, pero lo cuminsa e wega riba banki. "Mañan boso lo wak", el a bisa.

Maradona a indica cu lo kier pa Messi ripiti e gol cu awor e seleccionador a score contra Grecia na 1994, su ultimo gol cu Argentina prome cu el a pone positivo pa cocaina, ayera exactamente 16 aña.

MUNDIAL DI FUTBOL SUR AFRICA 2010



Chile ta gana Suiza y ta lidera e grupo









CHILE ta lider di Grupo H despues di caba, por fin, cu e imbatilidad di Suiza, e seleccion cu mas hopi minut permanece sin ricibi un gol den e historia di Mundial.

E seleccion Chileno a costa, esey si tres cuarto di wega a perfora e gol di Benaglio, contra un Suiza cu a hunga un ora cu un homber menos y cu tabata incapas di tira entre e tres palonan defendi pa Bravo.

T'e n'e expulsion di Behrami pa un agresion riba Vidal na mei ora di wega, Suiza a controla bastante bon riba Chile, cu solamente Benaglio den un double tiro desde pafo di e area di Carmona y Vidal cu a obliga na luci, pa dos biaha e portero di e team di Suiza.

Despues di tabata sperando un contra manera a haci contra Spaña, e team cu ta dirigi pa Otmar Hitzfeld a enfrenta e team Chileno, presionando e salida di bala di e rival.

Menos ainda ora a keda cu diez.

Desde e tempo ey, a renuncia definitivamente n'e atake y tabata un Suiza hopi mas parecido na cual a enfrenta seleccion Spaño.

Sinembargo, den e ocasion aki, e hungadornan Chileno, cu no a perde detaye di inespera victoria riba esnan di Vicente del Bosque, a bin cu nan les bon siña.

Sinembargo, tabata pasa e minutnan y e team Chileno no tabata duna con e formula pa vulnera e gol contrario.

Suiza, en cambio cada biaha tabata mas comodo den su papel di team na cual ta gusta practica e futbol ey di desgaste cu tanto desespera na su rivalnan.

Hitzfeld a sinta y a duna entrada n'e hoben Derdiyok, un punta fresco.

E propio Paredes, kende a drenta poco minut pasa drentando riba Matias Fernandez, tabatin dos contragolpe claro pa sentencia den e recta final di e wega, pero den ningun di nan tabata pa score.

Francia a cuminsa train di nobo

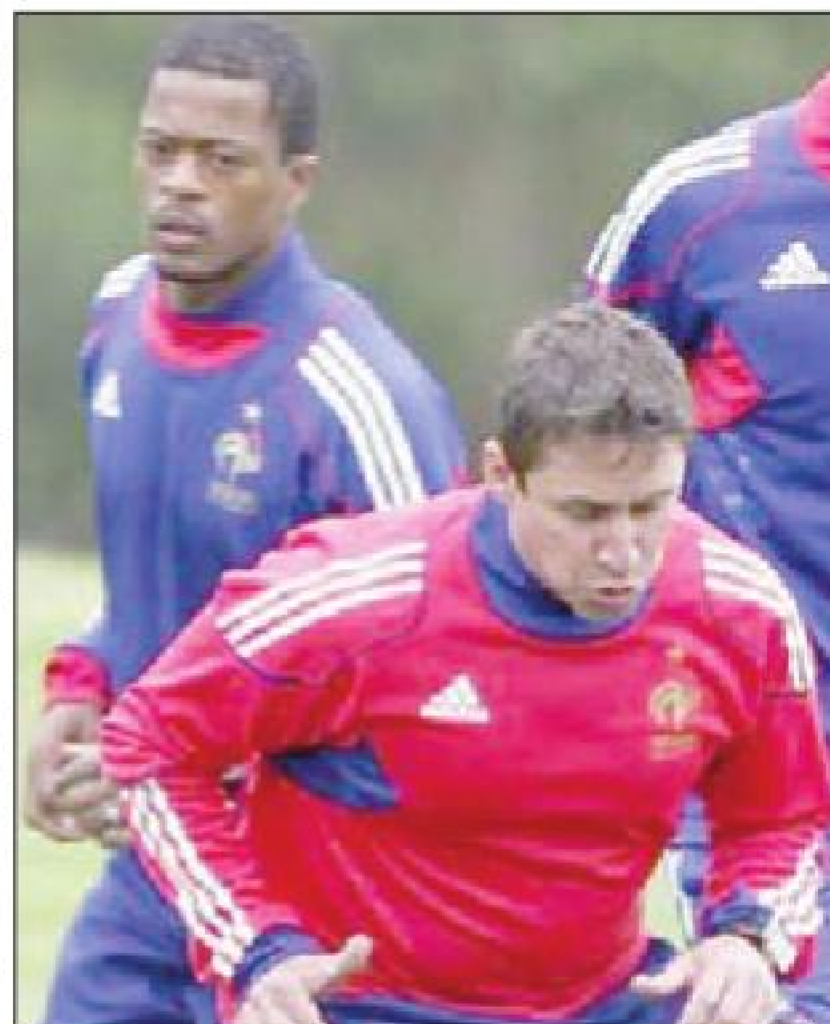


E internacionalnan Frances a bolbe na train despues cu un dia prome a nenga na haci esaki den protesta pa expulsion di su compañero Nicolas Anelka despues di a insulta e seleccionador, Raymond Domenech.

Despues di un dialogo colectivo riba e tereno di training di Knysna, e hungadornan a cuminsa e training cu careda, observa p'e cuerpo tecnico y e propio Domenech.

E regreso n'e training a produci un dia despues di su ultimo wega di e prome fase den e Mundial di Sur Africa contra e anfitrion y despues cu diadomingo, a dicidi no train como medida di protesta pa expulsion di Anelka.

E hungador di Chelsea, cu ya ta na London, tabata aparta di e mundial p'e Federacion Frances di Futbol despues cu e prensa a publica loke a insulta na Domenech den halftime di e wega contra di Mexico diahuebs ultimo.



Joe Piscatella, “Positive Mind, Healthy Heart”

Quota International of Aruba cu seminario exitoso









DIASABRA, dia 19 juni ultimo, Quota International of Aruba a organisa su di 22 seminario anual na Hyatt Resort. Dilanti un publico di al rededor di 350 persona, Joe Piscatella a papia tocante e importancia di un bon salud.
Un di cada 130.000 persona ta muri den un teremoto, 1 den cada 10.000 hende ta muri di accidente di auto, pero 1 den cada 2 persona ta muri di problema di curason. Esaki ta motibo suficiente pa evita problemanan di curason.

Tin hopi hende ta pensa ainda cu problema di curason ta afecta mas hende homber cu hende muher, pero e realidad ta net contrario. Varios biaha hende homber por sobrebibi problema, operacion y atakenan di curason mas cu hende muher.
Pero e problema no ta cu nos no sa kico pa haci, pasobra tur hende sa con pa biba saludable. Pero e problema ta cu nos no ta scoge pa biba saludable.

Un problema serio ta stress y presion cu nos ta biba aden. Stress ta causa hopi daño na bo curason. Ademas, hopi biaha nos sa kico nos mester haci pa biba saludable, pero nos no ta hacie, pasobra 'nos no tin tempo' y nos ta laga stress stroba nos di biba saludable. Ora nos ta pura, nos ta come kico cu ta, sin importa si e ta saludable of no.
Pesey e meta mester ta con pa maneha stress, con pa reconoce eventonan cu ta causa stress, y kico pa haci na cada momento pa stress no bira un problema, esta tecnicanan pa aplica tanto mental como fisico.

Ta prueba cu hendenan cu p.e. ta medita of ta bay misa, ta biba 8 aña mas largo cu hendenan cu no ta medita of ta bay misa. Un actitud positivo ta sumamente efectivo den tur esaki. Tur cos mester wordo poni den perspectiva, y cu un actitud positivo bo ta evita cu eventonan cu normalmente lo a causabo stress si bo no tabata positivo, lo afecta bo salud.

Tambe un bon dieta, y informa bo mes di kico bo ta come y si di berdad e t'asina saludable. P.e. un salada por ta mas saludable cu un hamburger, pero si bo pone hopi sauce riba e salada e por ta doble mas malo pa bo salud cu un hamburger.
Importante ta pa bo traha un sorto di presupuesto: Haya sa cuanto vet abo por come pa dia cu ta saludable, y haya sa cuanto tin den cada cuminda, p'asina bo tuma net e cantidad di vet cu ta bon pabo, pero no di mas.

Pisca y seafood prepara saludablemente, un porcion chikito di carni cora, olive oil, tur ta ingredientenan cu por yudabo. Trata na modifica bo recetanan y haci escogencianan di restaurant basa riba nan menu di cuminda saludable.
Pues den corto; bo estilo di bida, con bo ta maneha stress, haci suficiente ehercicio y come menos vet cu ta posible, t'e mihor consehonan.

Joe Piscatella su mensahe ta: Si bo no traha tempo awor pa percura bon di bo salud, bo mester traha tempo mañan pa bo malesa.
Esnan presente a haya e seminario hopi bon mes. Quota International of Aruba por mira atras riba un evento exitoso.

Reconocimento pa Kwan Yang Nim, Jose “Chaco” Cornelio na Venezuela





ARUBA Taekwondo Association ta suma contento, cu su Presidente, Kwan Yang Nim Jose "Chaco" Cornelio, a wordo reconoci door di Asociacion Civil Cartaekwondo pa su trayectoria como referee internacional.

E evento a tuma luga dia 14 di juni, na un restaurant di cuminda Koreano, na Caracas, Venezuela, unda KYN Jose Cornelio a haya e reconocimento di man di e presidente di Cartaekwondo, Master Carlos Ricardo Hernandez y di e Directora Prof Yulimar Parra.
Cartaekwondo ta un organizacion di deporte cu ta reuni 8 scol di taekwondo di alto rendimento di Venezuela.

Un biaha mas palabra di pabien na presidente di ARTBO, Kwan Yang Nim Jose "Chaco" Cornelio.

Director di Benta y Mercadeo nobo na Aruba Marriott



ANTOINETTE Van den Berg a wordo nombra como Director di Benta y Mercadeo di Aruba Marriott Resort and Stellaris Casino. Como Director di Benta y Mercadeo di Aruba Marriott y miembro di e Ekipo Ehecutivo di e resort, Van den Berg lo supervise y implementa tur actividad di ECommerce, mercadeo y relacionnan publico, como tambe benta di grupo y transeunte. Van den Berg ta dedica na mantene e reputacion di e resort di nivel halto di servicio. "Mi ta cla y ansioso pa drenta e capitulo nobo aki di mi carera" Van den Berg a laga sa. "Aruba Marriott ta un resort Caribense cu ta wordo altamente respeta y cu ta resalta. Pami ta un honor pa tuma e posicion aki y lo mi dedica mi mes na ofrece e mihor experiencia di vacacion possibel na nod huespednan".

Te recientemente Van den Berg tabata Director di Benta di Aruba Marriott. E'la drenta servicio di Marriott na 2005 como Gerente di Benta. Prome cu esey Van den Berg a traha den varios posicion den e indutria di hospitalidad di Aruba incluyendo Gerente Asistente di Restaurant pa The Mill Restaurant, Gerente di Benta di Grupo y Transeunte Latino Americano pa Aruba Sonesta Resort y Gerente di Benta Internacional pa De Palm Tours.

Van den Berg a cuminsa su carera den e industria di hospitalidad como Gerente di Benta di Hyatt Regency Aruba Resort & Casino. AWEmainta ta extende un cordial felicitacion na Antoinette cu e logro bunita y bon mereci aki.

Diabierna 25 juni den Centro Deportivo Betico Croes lo

T'e explosion di The International Muay Thai Power Combustion







DESPUES di hopi warda ate aki atrobe e Muay Thai Kickboxing lo bay tin diferente pais presente manera Corsow, Canada, Trinidad, St.Maarten, Martinque, St.Domingo y tambe Aruba su atletanan di cual e main event lo ta Stacy Hassell ta enfrentando Waskar Vargaz Diaz di St.Domingo

Stacy Hassel a bringa caba contra Waskar Diaz na St. Domingo di cual e pelea aki a wordo para den di 2 round pa motibo cu e ring no tabata den bon estado asina ta cu awor nan lo enfrenta otro bek aki na cas

Aruba e fanaticonan di Stacy Hasell boso cumpra boso entradanan di ring side serca di Stacy Hassel na 2BFIT Gym y boso lo haya un t-shirt di Stacy pa boso por bay apoye. Nos lo tin diferente otro pelea di nos atletanan local manera Maximo Gumbs, Jerry Koolman y hopi mas di cual den siman nos lo publica nan skol na Aruba cu lo ta participando den e campeonato aki lo ta Dojo Boye, 2BThai, Jeferson Nedd Gym DojoMang Gong, Cumpra bo entrada awe, pa bo no keda afo diabierne awor di Compleho Deportivo Betico Croes.

Tambe nos lo tin un special guest for di Hulanda cu ta Joop Kassel, kende tabata campeon Europeo diferente biaha y 2 biaha campeon di Mundo den su categoria y tabata Europeon campeon den UFC y Cage Fight di cual e lo ta dunado un seminario.

IDEFRE ta informa

Por cuminsa inscribi pa programa vacacional 2010





TEMPORADA di vacacion escolar ta den porta y un biaha mas IDEFRE ta brinda e oportunidad na hobennan den nos comunidad pa sigui programnan vacacional sumamente interesante y cu hopi movecion. E siman di e programa vacacional ta for di dia 12 pa dia 16 di juli 2010 y por participa tanto mucha muher como mucha homber.

Futbol Kamp:
E futbol kamp ta pa hobennan di e edad di 6 pa 12/13 aña di school basico. E lugar na unda cu e programa aki ta bay tuma lugar ta na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Durante e siman di 12 pa 16 di juli 2010, hobennan ta haya instruccion di futbol for di 8'or di mainta te cu 1'or di merdia. Pa IDEFRE e coordinador di e futbol kamp ta Jozef Albus y por tuma contacto cun'e durante ora di oficina mas informacion. Costo di participacion na e programa ta Afls. 15,- pa mucha.

Be-Fit Kamp:
E programa aki ta encera informacion riba movecion y come saludabel y ta pa hobennan di 4e, 5e y 6e klas di school basico, cu ta entre 9 pa 12/13 aña. Edward Robles di IDEFRE ta coordinador di e programa aki hunto cu represante di Departamento di Salubridad Publico. Be-Fit Kamp ta tuma lugar durante e siman di 12 pa 16 di juli 2010 na Parke Curason na Jaburibari for di 8'or di mainta pa 1'or di merdia. Pa informacion por tuma contacto cu Edward Robles na oficina di IDEFRE. Costo di participacion na e programa ta Afls. 15,- pa mucha.

San Nicolaas Vakantie-Kamp:
E aña aki un biaha mas filial di IDEFRE, Sport Centrum San Nicolaas ta brinda otro programa vacacional na hobennan di San Nicolaas y vecindario. E vakantie-kamp ta pa hobennan entre 6 y 13 aña di school basico y ta tuma lugar na Sport Centrum San Nicolaas mes. Durante e siman di 12 pa 16 di juli 2010 e orario pa e programa ta for di 8'or di mainta pa 1'or di merdia. Coordinador di e programa aki pa IDEFRE ta Eric Mohamed y por tuma contacto cun'e pa mas informacion na telefoon 584 8903.

Inscripcion:
Esaki ta e tres tipo di programa vacacional cu IDEFRE a prepara pa hobennan durante e siman di 12 pa 16 di juli 2010. Tur hoben por participa y por cuminsa inscribi for di diamars dia 22 di juni 2010 personalmente na oficina di IDEFRE situa na e di dos piso di Certified Mega Mall riba L.G. Smith Blvd. # 150. Of por yama tambe pa mas informacion na telefoon 582 4987 y puntra pa e persona encarga cu e kamp specifico pa cual bo yiu ta interesa.

Sandwich platter di Subway ta popular

Durante weganan di futbol mundial



DURANTE e ultimo dianan aki tur atencion ta na e weganan di futbol mundial. Claro cu pa por goza di e weganan aki den e mihor forma, amigonan y famianan ta bini hunto pa asina aprecia cada hugada di e mihor ekiponan di futbol na mundo. Subway recientemente a anuncia nan promocion di e temporada, esta nan "Sandwich Platter" nan cu ta bini cu sandwichnan corta pa 21 hende. Tambe Subway tin su "Cookie Platter" cu ta trece 36 cookie den dje. Ta recorda tur hende pa yama algun ora adelanta si, na e sucursal di Subway mas cercano pa haci pedido di bo "Sandwich Platter". Di e forma aki ora yega, ya e platter ta cla caba, yena cu sandwich saludabel traha cu pan fresco horna den e restaurant mes.

Pa esnan cu bishita Subway den e temporada aki, lo por scohe tambe entre 5 diferente sandwich den e campaña "Super Subs". Aki ta pone enfoke riba e sandwich footlong Steak & Cheese, Angus Steak, Parmesan Chicken, BBQ Chicken y Pizziola. Subway ta conoci pa ta un bon alternativa pa tur esnan cu ta desea di come saludabel y fresco.

Cumpramento online awor ta mas facil cu nunca

Aeropost a habri su portanan oficialmente na aruba

Miembronan tin acceso na miles di negoshi via internet















DESDE diasabra ultimo Aruba tambe ta forma parti di e mundo moderno y creciendo di e-commerce, esta di por haci compra online y bo productonan ta yega te den porta di bo cas. Aeropost a habri su prome sucursal na Aruba diasabra ultimo, pero nan di 61 rond mundo. E sucursal na Aruba ta situa na L.G. Smith Boulevard net entre Wendy's y e tienda di Digicel den e edificio bieu di Licores Aruba.

Aeropost a cuminsa na Costa Rica 23 aña pasa. E tempo ey clientenan na Costa Rica tabata bestel producto, Aeropost ta bestel na Merca via telefon y ora e producto yega Miami nan tabata mande pa e compania na Costa Rica. Pero despues cu internet a bini na moda, negoshinan tur a realisa cu nan por yega na hopi mas cliente mundialmente via e medio electronico. Asina a surgi companianan manera www.amazon.com cu mesora a crece y bira e compania online mas exitoso na mundo. Y Aeropost no a keda atras y a expande su servicio y su tiendanan na varios pais, ofreciendo servicio di compra y entrega via e plataforma di "world wide web".

Aeropost ta haci posibel awor cu clientenan for di Aruba por haci compra online na prijs hopi mas abao y ricibi nan producto den un tempo record. E ta masha facil, clientenan mester aplica gratis pa un carchi di miembrecia na Aeropost, cumpra bo producto online y mandanan pa e adres di Aeropost na Miami. Dor di combina bo compra cu di tur otro hende na Aruba, e compania ta haci posibel pa ofrecebo un prijs di flete mucho mas abao cu e mercado ta ofrece awendia. Unabez na Aruba bo por scohe entre bo mes pasa busca bo pakete na nan oficina of por pidi pa entrega te na bo cas of oficina.

Pa cumpra clientenan mester recarga nan carchi di Aeropost, maneha dor di MasterCard, cu ta duna acceso na haci compras y entrega na nan warehouse na Miami. Dos bez pa siman Aeropost ta manda carga pa Aruba. Beneficio di haci compra via Aeropost ta cu unabez bo cumpra online e ta inclui e gastonan di entrega tambe te na Aruba, pues no tin sorpresa na final ora e producto yega nos isla. E productonan cu por cumpra online ta hopi varia, pasobra for di paña pa buki, pa articulonan electronico...no tin limite.

Den su discurso na ocasion di apertura di e prome tienda di Aeropost na Aruba, Richard "Gigi" Helder a gradici tur su bon amigo y clientenan cu a sa di sostene desde cu ela habri Fast Delivery na Aruba casi 7 aña pasa. Cu trabao duro y hopi perseverancia, su compania a crece y amplia su servicio manera den carga y cu afiliacion internacional manera UPS. Pa por complementa su servicionan na su clientela, awor ta lanza Aeropost pa Aruba basa riba e mesun principio di brinda bon servicio y tarifa competitivo.



James Fendell, kende ta Presidente y CEO di Aeropost Network a bini Aruba specialmente pa apertura di su di 61 tienda mundialmente. Ela enfatisa riba e hecho cu mundo ta cambiando dia pa dia debi na avansenan tecnologico y nos dependencia na internet. Contrario na antes, awendia tur hende ta conecta cu otro sea nos famia of amigo ta bibando na Aruba mes of na Merca, Europa of te hasta na China. Pero mientras cu mundo henter ta cambiando nan forma di cumpra, clientenan di Aruba hopi bez ta topa cu productonan online pero ta dificil pa cumpra pasobra e prijs di entrega ta halto. Aki ta na unda Aeropost ta cay aden y haci un cambio drastico den e prijs pa islanan den Caribe y Centro America.

Minister di Asuntonan Economico, Michelle Hooyboer-Winklaar a corta sinta na ocasion di apertura di Aeropost na Aruba y den su discurso a felicita Richard Helder pa su dedicacion, trabao duro y disciplina. E ta consider'e un bon ehempel di "entrepeneurship" na Aruba, esta di cuminsa masha chikito y crece poco-poco pero cu pasonan sigur y den un bon direccion. E minister ta convenci cu, mescos cu tur otro pais na mundo, cu aki na Aruba tambe tin un mercado pa e-commerce.

Di acuerdo cu Rudy Lampe di RED

Cambio di berdad ta comparti e poder di presidencia di Parlamento



Awe nos ta canta Happy Birthday pa nos Director di Pochon Productions, cameraman, editor, producer y hopi importante Papi nina di Caithlyne Monique Gabriela Koch y Amor y Beertje di Charity Koch-Hooge. Tambe e ta risibi hopi sunchi di Poosu y Dieu, Rumannan nina Mary, Matien y Lucas. Su Subrinanan Lianne y Limaera, sin lubida su subrino nina Jean-Pierre. Tambe su suegro Carlo Hooge. Tur e Crew di The Chica Modeling & Talent School y e presentadoranan di The Chica Club, TCC. Nos ta pone busca Bolo pa come awe y CANTA GOAAAAAA BRAZIIIIII !!! Pika Argentina di Portugal! !!! Un brasa grandi di bo pet MIKA !!!!! Masha Pabien Robert, Dios drama su bendicion riba bo. We Luv Ya !!! Muaaaaa Guess whoooo !!

"NOS a tende e dianan aki e lider di fraccion di AVP expresa cu su fraccion ta para pa un politica nobo, cu mester laga e politica bieu atras, cu e politica di dinosaurionan ta anticua".

Wel pueblo por a mira cu esaki ta puro palabra bunita, pero sin contenido, según Rudy Lampe di partido RED.

Fraccion di AVP a bolbe eligi un Presidente y Vice Presidente di Parlamento for di nan mesun seno. Kier men fraccion di AVP ta sigui practica e politica bieu.

E cambio den politica den Parlamento lo a bin si a eligi un Presidente di Parlamento for di fraccion di AVP y un Vice-Presidente for di fraccion di un partido di oposicion.

Esaki ta comparti e poder di e presidencia di Parlamento. Esaki lo ta algo nobo pa Aruba y lo a yuda na un ambiente den Parlamento di mas cooperacion cu di conflicto.

Es mas, ta un raport di FESSCA, e ala cientifico di AVP, mes a bin cu e proposicion aki. Kier men fraccion di AVP ta hala un banda un raport cu a bin di su mesun seno, según Rudy Lampe.

Bao di Gabinete Oduber IV, fraccion di RED a propone pa eligi un miembro di fraccion di MEP como Presidente y un miembro di fraccion di AVP como Vice-Presidente.



E tempo ey fraccion di MEP a bay contra, y fraccion di AVP a bay na fabor. Awor cu AVP tin e mayoria e ta actua mescos cu MEP, e mesun politica bieu.

Si fraccion di AVP no kier a apunta un miembro di fraccion di MEP, e por a propone sr. Andin Bikker di PDR.

A perde un oportunidad di oro pa trece un cambio di berdad. AVP un biaha mas ta ofrece 'more of the same', Rudy Lampe a conclui.

Na caminda pa Miss Teen Aruba International 2010





SERA conoci cu candidata No. 2, Laura Ruiz, representante di Tauro Stetic Center
Durantee siguientedianan, nos lo publica un interesante entrevista cu nos candidatanan di Miss Teen Aruba International, di cual e final lo tuma lugar diadomingo 27 di juni den Occidental Resort! Awe nos ta cuminsa cu nos candidata No. 2 – Laura Ruiz representando Tauro Stetic Center .

Kico a motivabo pa participa den Miss Teen Aruba International 2010?

Manera tur mucha muher semper lo tin un soño di ser un reina, y esey no tabata excepcion di mi persona di por a hanja e oportunidad di participa na e certamen di Miss Teen Aruba International 2010 , na unda mi por logra di haci mi soño un realidad ! .

Kico ta bo "Motto"?

Biba bo bida manera ta e ultimo dia , sanamente y cu sabiduria

Kico tabo signo y cua skol bo ta bishita?

Mi ta domina bou di e signo di sagitario y actaulmente mi ta bishitando La Salle College MAVO

Kico ta e reaccion di e muchanan di skol, awor cu bo ta participa den un evento di beyeza?

Mi a hanja hopi reaccion positivo di parti di mi coleganan di skol y mas importante mi a hanja nan apoyo y consehonan

Con bo ta comparti bo tempo den bo estudio y bo participacion den Miss Teen Aruba International?

Mi ta haci un bon combinacion di mi tempo na unda mi por duna na prome lugar dedicacion na mi estudio y ta semper bon prepara pa mi participacion na Miss Teen Aruba International .

Kico ta locual mas bo ta gusta te cu awor di e competencia ?

Na mi opinion locual ami agusta y a hanja hopi interesante ta e diferente actividadnan social y educativo y sigur tambe nos trip pa Miami !

Bo ta conciente , cu esaki ta un competencia y cu por tin un solo ganadora , con bo ta preparando pa e anochi aki?

Sigur cu mi ta conciente cu tin cu un ganadora mester tin, na e mes un momento mi ta sinti cu cada candidata ta ganadora riba su mes , Mi ta preparando cu hopi dedicacion y poniendo mi forza y positivismo na e anochi final pa mi por sobresali .

Kico ta bo mensahe pa Hubentud?

Ami como un hoben conciente lo kier simplemente avisa cu nos como hoben mester ta conciento di nos actonan y siña tende conseho di bo sernan keri !

RCA vs Estrella awenochi

DIRECTIVA di RCA kier a haci un yamada na tur nos fanaticada di basketball pa yega YMCA San Nicolas awenochi, 22 di juni, pa 7.30 pa apoya nos ekipo di B-klas cu ta bai Playoff pa prome lugar enfrentando e ekipo di Estrella. Y tambe nos ekipo di

A-klas lo hunga nan prome wega diahuebs dia 24 di juni pa 9.00 na Aruba Jr enfrentando e ekipo di Aruba Jr. Nos ta invita tur nos fanaticada y henter pueblo di Aruba pa bin apoya nos ekiponan di basketball. RCA Kliphunters Romar Trading ta bai pe e aña aki.

Byside ta causa problema den pareha

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diadomingo mainta 10.30 na un cas na Hooiberg, unda un byside a bin y ta causa problema. N'e cas polis a papia cu e amiga byside, kende ta bisa polis cu e tin un yiu cu e homber Colombiano G.P.A., naci na Colombia di 30 aña.

Casa di e homber tambe tabata n'e sitio y e ta bisa polis cu e byside tin dos aña ta stroba nan bida y ta bin nan cas y causa destruccion.

Polis a papia cu e homber pa mira kico t'e problema y e ta acepta cu e tin un yiu cu e byside, pero no kier tin nada mas cune.

E amiga ora cu el a tende esey, el a bira loco y kier a kibra auto di e casa. Polis a interveni y a papia cune di e consecuencia.

Tanto e casa como cu amiga byside tabata altera. Polis a core cu e byside for di e cas.

Yiu homber sin scol problema pa su mayornan

POLIS di San Nicolas ta bay pa un asistencia diadomingo merdia na 12.30 na un cas na Brasil, unda un mama tin problema cu su yiu homber J.G. di 18 aña.

E mama L.R.di 49 aña, ta bisa polis cu su yiu homber no ta bay scol, no ta traha y no ta yuda na cas tampoco.

Ademas e yiu ta hopi onbeschoft. Polis a papia cu J.G., kende ta bisa polis cu e kier bay scol, pero no tin placa pa paga. E ta bisa cu el a busca trabao hopi caminda, pero tur ta pidi papel. Tambe el a bisa polis cu el a tuma contacto caba cu instancianan cu ta bay yude. Mientrastanto polis n'e sitio, tambe via di Centrale Post a contacta e instancianan concerni.



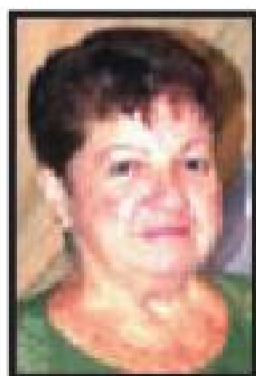


Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza".

Salmo 23: 1-3

A fayece cristianamente:



Maria Violeta (Leta) Oduber- Croes
***12-01-1941 †19-06-2010**
Vda. di Harold F. (Joy) Oduber

Na nomber di su:

Yiunan:
Harold Jr. y Greta Oduber
Jacqueline y Tico Croes
Marlon y Anilu Oduber
Sharline y Raymond Richardson
Gregory y Faustta Oduber
Roald y Jacqueline Oduber

Nieto(a)nan:
Jeremy y Melissa
Jerald
Jerwin
Samantha, Amanda
Andrew,Eduardo,Florencia
Zayenne, uelle R
Kassandra,Jean-Luc, icole N
Daniella, iantha D

Bisnietonan: Jaydrick,Justin,Thais,Terrence,Xiony

Amiga: Elizabeth y yiunan

Demas famia, primo, primanan: Oduber, Everon, Croes, Luna, Biesum, Lacle, Luydens, Falconi, Mansur, Ponson, Colin.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 24 di juni 2010 na misa Santa Filomena na Paradera di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diamars 22 di juni 2010
Di 7'or pa 9'or di anochi.

Diaranson 23 di juni 2010, famia no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza
Salmo 3 23: 1

Cu imenso tristeza pero conforme cu e boluntad di Dios nos Senjor y gradecido pa tur loke el a hasi y nifica pa nos, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Dios y Creador; nos ruman, cuña, mama y tanta stima:

A fayece inesperadamente:



Sra. Maria Dolores Vrolijk
Mihor conoci como "Doloi"
Na edad di 56 aña

Na nomber di su:

Yiu: Nethaly Vrolijk
Mescos cu yuinan: Luis Felipe y Kimberly Croes (sobrino y sobrina)

Rumannan:
† Pedro Vrolijk y Sra. Vda. Maria Olivia Vrolijk- Trimon
Clarita y esposo Ronny van der Biest
Yvonne y esposo Franklin Agostien
Felipe y esposa Elvia Croes-de Cuba
Victor Kock y esposa y yuinan
Sra. Vda. Carmen Barret-Kock y yuinan

Tantanan:
Sra. Vda. Rafaela Ras-Fingal
Srta. Florencia Fingal

Sobrino y sobrinanan:
Gerrick y esposa, Geraldine, Clareska, Ronaly, Jeamir y Belquis

Sobre sobrina: Gerienne Werleman

Amigonan di cas: Eli Van der Linden y famia
Dora Irausquin y famia
Tica Richardson y famia
Gloria Kock-De Palm y famia
Gia Maduro y famia

Demas primo y primanan y demas famia: Vrolijk, Fingal, Croes, Trimon, van der Biest, Agostien, de Cuba, Ras, Mathilda, Janga, Willems, Wernet, Kock, Werleman
Demas familia y amigonan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 24 di juni 2010 na misa Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana na Sta. Cruz.

Oportunidad pa condoleer lo ta diaranson 23 di Juni di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida algun famia.

Coördinatiebureau Drugsbestrijding den Ciclovia na Dakota

TA asina cu e departamento Coördinatiebureau Drugsbestrijding cu su seccion di prevencion cu ta Centro di Informacion pa Asuntonan di Droga (CIAD), tambe lo bay forma parti di e tremendo Ciclovia den e bario di Dakota. Esaki ta en coneccion cu e dia stipula pa Oficina di Nacionnan Uni, como e dia Internacional contra Abuso di Droga y Traficacion Ilicito. Tur aña ariba e fecha 26 di Juni ta pone enfasis ariba e aspectonan aki cu ta wordo basa ariba un tema specifico. E aña aki mundialmente lo bay uza; "Think Health Not Drugs", cu ta relaciona uso di droga y salud di e ser humano.

Mirando cu e Ciclovia aki ta un actividad caminda sigur ta enfoka ariba salud y bienestar a dicidi pa tambe forma parti di dje, esaki ta danki na e coperacion estrecho di IDEFRE.

Ariba e dia aki Personeelsvereneging di Coördinatiebureau Drugsbestrijding lo bay tene un caminata di 4 km den e ruta di Ciclovia mes pa asina conmemora y recorda tur esnan cu ta sufri directo of indirecto di e malesa di adiccion, tur esnan cu a bay laga nos como consequencia di adiccion y tambe pa conscientisa tur esnan cu ta wordo confronta cu tentacion pa cay den e problema aki. Durante e actividad aki tambe Centro di Informacion pa Asuntonan di Droga (CIAD), lo bay ta repartiendo foyetonan informativo na comunidad henter. E team di CIAD lo ta presente pa asina duna tur informacion di droga relaciona cu bo salud y tambe informacion di cuido of ayudo profesional na Aruba.

Lo bay tin un tent di informacion y registracion den area di Centro Dakota (ex Prizon) caminda cu participantenan por acudi.

Pa mas informacion yama CIAD na 5881391.

Señora despues di trabao ta yega cas basta burachi

DIADOMINGO madruga 5.15, e homber L.Y. a yama warda di polis y ta bisa polis cu e ora ey ainda su casa no a yega cas. E ta bisa cu el a keda mira pa nan yiu p'e casa bay traha warda na hotel. Ora cu tempo a pasa, el a yama pa informa p'e casa, nan ta bise cu e muher a bay for di 8.45 di anochi. Mientras cu e, L.Y. ta papia cu e homber na telefon, e muher supuestamente a yega cas e ora ey, y tabata grita.

Polis a tuma nota cu su lenga tabata basta pisa, y bao di influencia di alcohol. Polis a conseha e homber pa lague trankil y ora cu e ta bon pa atende e asunto.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"Senjor ta mi Wardador,
pues mi no tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent'i awa fresco
pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1

A fallece mi esposo, nos tata, abuelo y bisabuelo stima:

Sr. Benoit Solognier
Mihor conoci como "Wawa"
***05-06-1918 †19-06-2010**
Ex- schutterij, ex- empleado di Lago, ex- coredo di autobus

Na nomber di su:
Esposa:
Bernadina "Chichi" Solognier- Werleman

Yiunan:
Maiky y Twina Solognier- Geerman y famia
Roque y Cecilia Solognier- Giel y famia
Sep y Aida Solognier- Werleman y famia
Eti y Ana Solognier- v/der Linden y famia
Betty Solognier y famia
Herry olognierS

Rumannan:
Freddy y Ruby Solognier- Geerman y famia
†Ovy y Shon Mina Solognier- Geerman y famia na Hulanda
†Vicente y Shon Pina Solognier- Geerman y famia
†Dufy y Pepea Solognier- Yrausquin y famia
†Shondo y Aura Solognier- Delany y famia

Nieta y nietonan, bisanieta y bisanietonan, sobrina y sobrinonan, ihanan, swa y cuñanan. Bisiñanan y conocirnan, su rumannan di Iglesia Maranatha y demas famia ta invita pa e **acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 22 di juni 2010 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora funeral Home**. Lo tin un respons dirigi pa pastor Theo Orman despues ta sali pa Santana Sabana basora.

Lo tin un box di donacion disponibel pa Wilhelmina Kankerfonds.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor, Bo ta duna bendicion na esnan cu ta husto; Bo ta rondoné cu cariño manera cu un escudo."
Ps. 5:12

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Emely V. Tromp-Bislip
mihor conoci como: "Jaja"
na edad di 86 aña

Na nomber di su:
Yiunan y Esposo(a): Edna y esposo Mauro Estrada
Leticia y esposo Humphrey van Trikt
Ingrid y esposo Arie Swaen
Franklin y esposa Carmen Tromp-Rodulfo
Roosje y esposo Xavier Vis
David Tromp
Emy y esposo Robby Hart
Stella y esposo Maikel Oduber

rumannan: Rigoberto y Agnes de Windt-Nicolaas
Sra.vda. Ina v/der Weide-de Windt
Stella Windtde
Albert Windtde
Sra.vda. Reineta de Windt-Quant
Sra.vda. Claudette de Windt-Caldeira

nieto y nietanan: Marlon Estrada
Carlos y Yvette Estrada-Dominguez y yiunan
Orlando n Triktva
Sue-Lynn n Triktva
Jennifer n Triktva
Desiree y David Passchier y yiunan
Carol waen S
Allan Tromp y yiunan
Mitchell (Tony) Tromp y Anjuska Forero y yiunan
Rouven y Anita Tromp-Wever y yiunan
Deborah Tromp y Bekir Ozkan y yiunan
Andy Dirks y yiunan
Xaviera Vis y Giovanni Boekhoudt
Javier Vis
Randall Tromp y Nathalie Tromp y yiunan
Davina Tromp y Patrick Petrocchi y yiu
André Tromp y Vanessa Maduro y yiu
Melissa y Reynold Franken y yiu
Kenrick Tromp
Robert art H
Kimberly duber O

manera yiu: Lili Irausquin

Su verpleegsternan stima: Luz Marie Diaz y Theresa Quandt

ayudante: Susana Mejia Trinidad y Fanny Carrascal Perez

sobrino y sobrinanan, primo y primanan

famia: Tromp, Bislip, de Windt, Estrada, Van Trikt, Swaen, Rodulfo, Vis, Hart, Oduber, v/der Weide, Kip, Albus, Weert, Ras, Odor, y demas famia na Corsow, Hulanda y Merca, ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 22 di Juni 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.** Emely lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Concierto Dominical "Donny Laclé" Cu musica clasico te crioyo y jazz

DIADOMINGO awor, dia 27 di juni 2010, Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé ta organisa un biaha mas un Concierto Dominical den "The French Steak House" di Manchebo Beach Resort & Spa.

E concierto ta cuminsa 11.00 or en punto cu un presentacion hopi varia di e orkesta di Academia di Harpa y Cuarta cu ta celebra e dianan aki su existencia di 16 aña. Director general di e academia y orkesta aki ta señor Edgard Kelkboom.

E academia a prepara un repertorio interesante di musica semi-clasico, bolero, tumba, wals. Canto ta na encargo di "Coro Amical" di 13 cantante cu ta bou di direccion di Tula Mademilla. E orkesta tin diferente seccion:

Tin tres violinista: Daylene Dijkhoff, Lisara Williams y Mario Croes; nan ta bou di direccion di Tico Kelly.

Tin seis cuartista: Sheila Maduro, Nicolas Gei, Armando Villasmil, Alfonso Lampe, Richard Zeppenfeldt y Ramiro Rodriguez.

E otro integrantenan ta bahista Mario Middendorp, mandolinista Tico Kelly, guitarista Ryan Maduro, percusionista Ebby Peterson y naturalmente harpista Edgard Kelkboom.

E di dos presentacion ta den e mannan di oro di nos pianista Livio Hermans. Como cu e aña aki ta "Aña di Robert Schumann" señor Hermans lo presenta banda di wals Arubiano/ Antiano y tambe Venezolano algun composicion di Robert Schumann. Robert Schumann ta un compositor romantico Aleman cu a nace 200 aña pasa, dia 8 di juni 1810.

E ultimo presentacion ta na encargo di SMRW Large Ensemble, pues e conhunto di Scol di Musica Rufo Wever cu ta bou di direccion di Johhny Croes y George Viguier.

SMRW Large Ensemble ta existi tres aña caba y su meta ta pa duna e studiantenan e oportunidad pa sigui desaroya diferente aspecto di musica, manera interpretacion, improvisacion, entonacion, ritmo, literatura musical. E studiantenan ta adkiri e disciplina necesario entre otro pa medio di ensayo y presentacion regular.

E integrantenan ta: Jamy Lanooy (piano, keyboard), Kyle Winklaar (piano, keyboard), Milly Hernandez (baho), Lidrick Solognier (drums), Chris Rodulfo (conga, percusion), John Francis Jacobs (timbal, percusion), Roderick Albus (trompet), Dennison Abrahams (trompet), Raymond Thomas (trompet), Franklin Granadillo (trompet), Jhon Castillo (trompet), Robert Dumfries (trombon), Glenn Withfield (saxofon alto), Ederick Maduro (saxofon alto). E conhunto aki lo toca bossa nova, danza, latin jazz, funk, tumba y calypso.

Nos ta invita tur e bishitantenan fiel di Concierto Dominical y henter pueblo di Aruba pa ta presente dia 27 di juni.

E concierto ta cuminsa exactamente 11.00 or di mainta y ta dura te 13.00 or. Ta recomendabel pa yega trempan pa haya un bon luga.

Entrada ta gratis, pero semper por haci un donacion boluntario pa e fundacion por sigui yuda nos hobennan talentoso riba tereno di musica.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI	ZODIAC		DIARIO
3732 7924 5719	2641 Libra		4719 8371 6837
	BIG FOUR 9265	SUPER FOUR 9861	CORSOW 5856 7098 5168
LOTTO DI DIA	06-20-21-22-23		

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Eagle
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Besselink
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** noticia@awemainta.com. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50. **ABONEMENT** Afl.35,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

Expo di Canon na Antraco Innovation Center

ANTRACO Innovation Center ta organisa un Expo di tur producto di Canon cu lo tuma lugar e siman aki, diabierna 25 y diasabra 26 di juni. Durante e evento aki pueblo en general por bin wak e grandioso show di lo ultimo den tecnologia. Haya sa kico ta posibel cu printer, camara digital y scanner di Canon. Experiencia kico ta wireless printing cu Canon, conoce kico ta calidad cu lo dura pa mas cu 300 aña y speed.
Lo tin doorprize cu premio di diferente printer. Tambe lo tin productonan di Canon cu prijs hopi atractivo valido solamente riba e dos dianan aki.
Alabes lo anuncia e ganador di e contest di Aruba Imagen Positivo pa cual participantenan mester entrega un of mas potret di Aruba prome cu dia 24 di juni na Antraco Innovation Center.

Nos Señor lo libera nos,
E ta acepta nos bida,
Pa awor y semper,
Pa nos bay na paz serca E.

For di Cuijk, Hulanda, a wordo recibi e tristo noticia cu dia 20 di juni 2010-06-21



Frere Paulino
(Gerard de Backker)

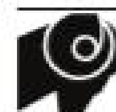
A fayece na edad di 83 aña.
Frere Paulino a traha hopi aña como maestro den Enseñanza Catolico na Aruba.
Na mei 2000 cu hopi duele den su curazon el a repatria pa Hulanda, lagando hopi amigo atrás.
Ban spera cu nos Señor lo recompens'e ricamente pa tur e bon trabao cu el a haci p'e hubentud y comunidad di Aruba.

Pa paz di su alma y su felicidad eterno serca Dios, lo wordo resa den e Santo Sacrificionan di Misa durante e weekend benidero na Iglesia di Fatima na Dakota.

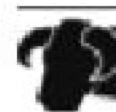
Den nomber di su confraternan, Frere Stanislas Verhoeven.
E ayudante na cas di e Frerenan na Aruba, sra. Jacoba Geerman.
Miembronan di Directiva di Stichting Huize De La Salle.

Adres pa condolencia: Broeders van de Christelijke Scholen
Graaf Hermanstraat 47
5431 GR Cuijk, Nederland.

Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr
Ta momento di haci amistadnan nobo, pero no pèrdè bo balioso tempo den personanan cu no ta compartí bo mesun interesnan. 13,47,06.



Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo estado di ánimo ta afectá bo salud, pa locual ta hopi importante pa distraíbo y laga e tensionnan sali. Pone tur lamento un banda. 03,21,19.



Geminis 21 Mei - 20 Jun
Algo cu bo no ta deseá pa otro hende sa, di un manera òf otro ta sali na cla. Tuma e cosnan cu calmo, ya cu abo mihor cu niun hende sa con resolvé faborablemente.



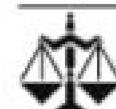
Cancer 21 Jun - 20 Jul
Loke a afectábo den pasado, ya no ta bolbe den bo bida. Bo tin e tendencia di keda stancá den e recuerdonan di pasado. 18,24,35.



Leo 21 Jul - 20 Aug
Evitá di gasta den exceso, haci cosnan bon cu bo placa, pero mas cu nada controlá. Bo pareha ta reclamá un promesa cu ainda bo no a cumpli. 20,16,49.



Virgo 21 Aug - 20 Sep
E dia di awe ta excelente. Probechá pa pone bo briyante ideanan den accion. Ser mas cuidadoso den locual cu bo ta primintí. 50,05,11.



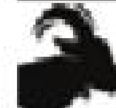
Libra 21 Sep - 20 Okt
E locual cu bo no ta deseá pa otro sa, ta sali na cla. Bo ta landando den awanan profundo encuanto bo relacionan. Tene hopi cuidao na revelá secretonan di otro hende. 01.



Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Busca e banda positivo di tur cos y divertíbo en grande. Loke algun ta considerá suerte pa bo, lo ta un recompensa pa tur esfuersonan. 36,02,17.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec
No stòp bo plannan pa otro hende cu ta nenga na cooperá cu bo, ora mas nan tin mester di bo. Esun cu ta trata na intimidábo lo no tin éxito. 09,10,30.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Suerte, specialmente den negoshi, ta continuá na bo banda. Sigui dilanti cu tur proyecto cu bo tin na mente. 18,31,09.



Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Alehábo, evitá tur conflicto òf confrontacion specialmente cu personanan cu ta traha hunto cu bo. Realisá cu ta inútil pa nan cambia nan manera di pensa. 44,18,31.



Piscis 21 Feb - 20 Mar
Enfrentá sin miedo algun eror. Pone na promé lugar bo stabilidad emocional. No permití cu e preocupacionan ta cansabo 46,32,16.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL
Valido pa 22 juni 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.73	1.75	1.77
Engelse Pond Sterling	2.58	2.63	2.69
Zwitserse Frank per CHF. 100	160.33	161.05	161.85
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	193.36	195.13	197.09
Euro per XEU. 100	218.69	220.69	222.91



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.
BANCO DI CARIBE

Miembronan internacional di hurado di Miss Teen Aruba International 2010

UN di e miembronan internacional di hurado ta Nohely Coromoto Arteaga.

Nohely Arteaga a nace na Caracas dia 5 di december den un famia grandi, su mama un dama ehemplar cu a yena nan di amor, union y valor. E ta e di 4 di 5 ruman muher hopi uni! Desde hopi chikito e'la cuminsa cu les di actuacion na e scol Gonzalo Camacho! E'la cuminsa na RCTV unda e la participa den varios novela manera "La Salvaje", "Topacio", "Emperatriz", "La Traidora", y "Las dos Dianas". Tambe na Venevision e'la traha den produccionnan manera "Samantha", "El Pais de las mujeres", "Amantes de luna llena", "Guerra de Mujeres", "Las Gonzales", "Cosita Rica", "El amor las vuelve locas" y "Ciudad Bendita".

E ta felizmente casa cu Hernan Perez Pereira y tin 2 yiu homber, cu pe ta lo mas importante den bida. Nohely ta considera su mes un persona hopi trankilo y familiar, y e ta afirma cu famia ta un bendicion di Dios, y e ta agradecido na loke e tin y ta considera su mes un hende muher hopi afortuna!

E otro miembro internacional di hurado ta Alejandro Otero Larez Alejandro ta naci riba un 2 di januari na Caracas y ta actor y modelo. Otero a gradua como odontologo na Universidad Central di Venezuela, e'la gana e titulo di Mr. Venezuela na 1999 y a logra tambe e puesto di 5 finalista di Mr.World y Best Body na 2000.

E'la actua den telenovelanan manera" Estrambotica Anastasia", "Te Tengo en Salsa" y "Ser bonita no basta" pa nombra algun!

Na 2006, Alejandro a participa den "Date con Todo", un show di baile na Radio Caracas Television. Su cuminda preferi ta pasta y pizza, specialmente e Napolitano, segun Otero, e ta e mihor cuminda di mundo!

Durante su tempo liber, e ta gusta landa, scucha musica y lesa buki! Tambe e ta cuida su curpa door di bai un gym, e ta bisa ora su schedule druk permiti e ta pasa 2 ora den gym. Alejandro ta describi su mes den algun palabra: "Como un bon capricornio, mi ta calmo, independiente, romantico y tin ora jaloers, aventuroso y e ta agrega cu e tin un debilidad pa cuminda. Mi tin un caracter fastioso ora mi tin hamber





"Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada; den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza"
Salmo 23: 1-3

Conforme ku boluntad di Dios i agradecido pa tur lokual e la significa pa nos, nos ta participa fayecimento na Rotterdam Hulanda di:



Mildred Marcia Oduber (Mechi)
Mihor conoci como "Mechi)
***03-03-1951 - †18-06-2010**

Na nomber di su:

Rumannan:
Rigio i Mariana Oduber-Croes
Franklin i Enveline Oduber-Dania
Eric i Adilia Oduber-Boye
Esmeralda Oduber i Ronny Geerman
Anthony duber O

Subrina- y subrinonan:
Nelleke i Jorge Cardenas-Oduber i juinan
Richelle I Jean Carlo Angela-Oduber i juinan
†Dion duber O
Daisy i Nathaly Geerman
Sharrity duber O
Joraine i Randolph Oduber

Madrina: Janda Dirks

Su begeleiders na Stichting Pameijer:
Letta Boenman i Angelique van Pul

Tu tanta i omonanan, primo i primanan, amistadnan na Aruba i Hulanda
Famianan: Oduber, Croes, Dania, Boye, Geerman, de Mey, Lacle, Heronimo, Thijsen, Dubero, Angela, Cardenas, Luidens, Vrolijk, Morgan, Franken, Jansen i demas famianan.

Nos ta expresa nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun nomber.

Acto di entiero ta wordu anuncia despues.

Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Juan Werleman
Mihor conoci como" Juancito, Chito of Juancho"
ex empleado di Lago y Coastal
***23 juni 1933 + 21 juni 2010**

Na nomber di su:
Yiunan: Lisandra y Edgard Rasmijn-Werleman
Meredith y Dyron Wouters-Werleman
Nietonan stima: Jordy Werleman
Dyrenson y Dyrick Wouters
Suegra: Vda. Sharmaine Werleman-Antonette
Ruman: Vda. Annie Croes-Werleman
Mescos cu jiu: Ricardo y Lucia Wever
Cuñanan: Vda. Julianita Werleman
Vda. ustina Werleman
Vda. Nanachi Geerman
Vda. Fabia Geerman
Swanan: Minquel Geerman
Chinto y Maria Geerman
Ihanan: Ricardo Wever
Suzette eermanG
Dichi Thiel
Elsa Werleman
Ingrid eermanG
Nonoi Kelly
Tur su sobrino- y sobrinanan stima.
Sobrino- y sobrinanan stima di su defunto esposa Greta.
Consuegronan: Vda. Chichi Wouters
Ireno y Vera Rasmijn
Gilbert y Olga Antonette

Primo- y primanan, comer- y compernan. Y demas famia: Werleman, Geerman, Rasmijn, Wouters, Croes, Antonette, Wever, Marquez, Briesen, Kelly, Thiel, Flanegin, Mathilda, de Zwart, Figaroa, Henriquez, Martinez, Maduro, Deluvia, Peñafiel, Lo-Asioe, Dañe, Dania ta invita tur famia, bisiña, amigo y conociman pa asisti na **acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 23 di juni 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.** E restonan mortal di Juancito lo ta reposa for di 2 or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Siribana 40-B

Campamento St. Franciscus College








SIMAN pasa a tuma luga e campamento anual di klas 6 di St. Franciscus College na Cunucu La Bega na Alto Vista. E muchanan a goza un mundo di e cunucu, e bishita na Philip's Pet Collection, un atardi na beach, e bustrip cu C-Jam, e dia di deporte cu St. Annaschool y e speurtocht y weganan anochi.

St. Franciscus College kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a duna nan contribucion como tambe nan apoyo y sosten pa a haci e campamento di klas 6 uno grandi y exitoso un biaha mas. Prome nos kier a gradici senor Tirso Williams pa pone su Cunucu La Bega na Alto Vista disponible, senor Renzino Gomez di Meteoro pa e 4 portable toilet/ducha cu el a pone y limpia absolutemente gratis! Marinierskazerne y e miembronan di Arumil cu a pone gratis dos tent grandi cu stretcher pa cada mucha .

Danki na e mayornan, stagiairenan y tur e coleganan di St. Franciscus College cu a bishita nos den cunucu y a yuda nos cu transport of cu e diferente actividadnan. Last but not least: danki na tur e muchanan di klas 6 cu a comporta nan mes hopi bon!

Despues di a reuni cu nan na Hulanda algun luna pasa

Aruba ta forma parti awor di "United Nations Children's Fund"

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar logrando su metanan









UNICEF a haci un bishita oficial na Aruba pa finalisa e "Terms of Reference" cu lo lansa e estudio "State of the Aruban Child" y cu lo keda cla pa fin di aña 2010. For di dia 18 di juni, UNICEF ta considera Aruba como e di 36 pais den Latino America y Caribe di e total di 190 pais rond mundo cu ta afilia na UNICEF.

"Esaki ta un logro hopi grandi pa Aruba como cu e estudio y sosten cu nos lo ricibi di directamente for di UNICEF lo duna nos informacion hopi necesario tocante di e situacion di bida di un mucha aki na Aruba y kico t'e areanan di atencion pa por mehora e calidad di bida pa tur mucha na Aruba", asina Minister di Asunto Social, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a duna di conoce despues di e reunion.

UNICEF ta percura p'e tratado di UN, "Convention on the Rights of the Child" wordo cumpli na tur pais cu a ratifik'e. E gasto di e estudio lo wordo cubri dor di UNICEF mes.

Ta bon pa agrega cu e bishita di UNICEF na Aruba no a bin sin mas. Ta despues di e bishita di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar na Hulanda algun luna pasa, el a reuni cu nan y a haci un peticion special pa nan bin bishita na isla.

Durante dicho reunion e mandatario a mustra interes di parti di Aruba pa tambe forma parti di UNICEF y asina goza di e beneficionan di por tin un alianza cu un organisacion asina importante mundialmente cu ta dedica hopi atencion na construccion di un mundo unda derecho di tur mucha ta salvaguardia.

Loke ta haci UNICEF unico entre otro organisacionnan mundial ta cu nan tin e autoridad global di influencia esnan cu ta tuma decision y tur otro partnernan den tur nivel, pa transforma e ideanan mas inovativo den realidad.

UNICEF ta traha duro pa brinda muchanan un bon start den nan bida, pasobra asina bo ta forma un hende pa tin un mihor futuro. E organisacion ta duna atencion special na educacion di mucha muhernan y ta forza pa nan caba por lo menos scol basico.

Esaki den termino largo ta beneficia mucha muher y mucha hombernan, pasobra muchamuhernan bon educa ta bira mihor ciudadano y mihor mama pa nan yiunan. Separa di educacion, UNICEF ta enfoca riba salud di e muchanan, pasobra ta masha lamentable cu muchanan tin biaha ta muri dor di un malesa cu por a preveni. Nan ta traha pa preveni HIV/AIDS bao di hendenan hoben y ta yuda muchanan afecta cu e malesa aki pa por biba un bida cu dignidad.

E organisacion ta presente na 190 pais ta envolvi tur hende den proteccion di muchanan y ta dedica atencion special na muchanan den momento di emergencia specialmente unda muchanan ta bao menasa, pasobra muchanan no por wordo exponi na violencia, abuso of explotacion. UNICEF ta kere den igualdad, specialmente esnan cu ta wordo discrimina, manera ta hende muher y mucha muhernan en particular. UNICEF ta para pa paz y seguridad y ta traha duro pa tene tur esnan responsabel cu a haci cualkier promesa pa yuda muchanan.

Presencia di UNICEF na Aruba lo yuda den ehecucion di tur lo cual ta necesario pa Aruba cumpli cu tur aspecto di Derechonan di Mucha.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar su meta ta pa mas tanto cu ta posibel, crea un Aruba caminda tur mucha ta wordo respeta y caminda tur mucha su derecho ta conta. Henter comunidad mester duna un man den esaki y e manera mas basico pa cuminsa respeta derecho di mucha ta na cas y na scol.

Durante e prome reunion cu UNICEF na Aruba, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a topa cu representante di UNICEF, esta sr. Bastiaan van 't Hoff. Despues a sigui un reunion cu tur e stakeholdernan cu ta representa den e "Comision Nacional di Derecho di Mucha".

Minister a pidi e comision menciona pa duna preferencia n'e trabaonan cu mester wordo haci pa realisa e "Situation Assesment and Analysis" cu UNICEF lo financia.

Meta final ta pa Gobierno, cu ayudo di comunidad, crea un ambiente saludabel y sigur, cu ta reduci mas tanto posibel e riesgonan social na cual muchanan por ta mas vulnerabel. E raport final lo identifica na unda nos ta zwak y unda nos por drecha. E recomendacionnan lo wordo ehecuta cu prioridad.